

OWNER'S MANUAL

Flat Panel Digital X-ray Detector

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

14HJ701D-W





CE0123

www.lg.com

P/No.: SAC36933611 (1612-REV00)

Please note that this information is for proper use and safety of the equipment. The following symbols may indicate a hazardous situation in which, if not heeded, may result in serious injury or even death to the user or others, or damage to the equipment.

 WARNING	<p>Indicates warning and safety instructions. If not adhered to, it could result in death or serious injury to the user or others.</p>
 CAUTION	<p>Indicates a hazardous situation which, if not heeded, may result in minor or moderate injury to the user or others, or damage to the equipment.</p>

For users in the United States

- United State federal law restricts this equipment to be used by or on the order of a physician.
- Since the X-ray exposure condition can be changed depending on the age, gender and bone density of the patient, in case of Pediatric, X-ray exposure condition can be changed by expert's judge. For further information, please refer to FDA Pediatric X-ray Imaging webpage. <http://www.fda.gov/radiation-emittingproducts/radiationemittingproductsandprocedures/medicalimaging/ucm298899.htm>

For users in other countries

- This equipment is to be used by or on the order of a licensed person under the related laws for each country.

WARNING

- To avoid the risk of electric shock, this equipment must only be connected to a supply mains with protective earth.
- Do not modify this equipment without authorization of the manufacturer.

Intended use

- Flat Panel Digital X-ray Detector is indicated for digital imaging solution designed for general radiographic system for human anatomy. It is intended to replace film or screen based radiographic systems in all general purpose diagnostic procedures. Not to be used for mammography.



Authorized representative in the European community.

LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Tel : +31-20-456-3132



LG Electronics Inc.

77, Sanho-daero, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do, 39381, Republic of Korea

Tel : +82-1544-8777

WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.*** (US only)

SAFETY PRECAUTION

Please read these safety precautions carefully before using the product.

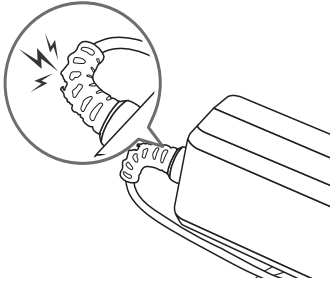
WARNING

- Do not leave any material that may cause fire in the vicinity of the detector.
- Please clean foreign material using dry cloth.
- Using any adapter or cable other than those provided with the product may result in malfunction.
- Unauthorized disassembly or reassembly of the product may result in electric shock or malfunction of the product.
- Be careful when handling the detector. Do not drop or knock the product.
- If the product emits smoke or strange odors during use, turn off the power immediately and remove the plug.
- For your safety, when cleaning the detector, turn off the detector and unplug the power cable.
- If the product is defective, do not attempt to repair it yourself. Instead, contact the Supplier.
- Always use the detector on a flat surface to prevent bending or damage.
- Make sure that the connecting parts of the detector are out of reach of patients.
- Do not apply excessive weight to the detector.
 - The detector may be damaged if the entire surface of the detector is subjected to a weight of 150 kg or more.
 - The detector may be damaged if the center of the detector is subjected to a weight of 100 kg or more.

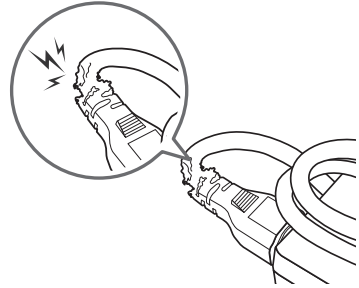
Precautions In Using the AC adapter

Do not use the AC adapter when it is in an excessively bent position.

If the AC adapter cable is used for long periods while bent, it could cause internal wiring to become severed and cause electrical shocks or start a fire.



Integrated Adapter



Detachable Adapter

CAUTION

- Always use the detector in places that meet the following environmental requirements.

Item	Min.	Typ	Max. (%)	Units
Temperature (Storage)	-20		60	°C
Temperature (Operation)	10		35	°C
Humidity (Storage)			85	Non-condensing, Relative
Humidity (Operation)			80	Humidity
Pressure (Storage)	50		106	kPa
Pressure (Operation)	70		106	kPa

- Do not use the detector in the following places:
 - Places that are damp or in direct sunlight
 - Dusty places
 - Hot and humid places
 - Frozen places
 - Unstable places, such as those subject to severe vibrations or noise
 - Places with devices that generate a strong magnetic field
 - Any other place that may compromise the lifespan or performance of the detector
- Do not spray detergents, etc. onto the detector. Always wear gloves when cleaning the detector.

Precautions In Using the Battery

This product includes a battery. Please charge the battery fully before using the newly purchased detector for the first time.

- The battery is a consumable component. Its usable capacity reduces gradually over long-term use.
- Contact the manufacturer if any issues arise while removing or replacing the battery.
- Please refer to the manual for instructions on how to remove and replace the battery.
- Always use batteries approved and certified by manufacturer.
 - Failure to do so may cause a fire or explosion.
- Do not store the product in an enclosed space (bags, etc.) with the power on repeatedly or for long periods.
 - Overheated batteries may cause fire.
- Do not expose the product to flames.
 - This may result in explosion or fire.
- Keep the product away from metallic objects, such as car keys and paper clips, when storing or moving.
 - Excess current may cause a rapid temperature increase, resulting in fire or burns.
- Contact the manufacturer if the battery leaks or emits an odor.
 - Otherwise, it may cause explosion or fire.
- Do not recharge the product using a power supply or circuit other than the one supplied with the product.
 - This may damage the battery or cause a fire

SAFETY INFORMATION

Safety Standard

Medical Device Classification

Classification by protection type against Electric Shock	Class I equipment and Internally Powered Equipment
Classification according to the degree of protection against ingress of water or particulate matter	IP41
Mode of operation	Continuous Operation
Environment of Use	This equipment is not suitable for use in the presence of flammable anesthetic or oxygen.
Applied Part	Type : BF Type, Location : Front of Detector (only for effective area)

Regulations

Safety and Electromagnetic Compatibility Information

This equipment has been tested and found to comply with the limits for medical devices in IEC 60601-1-2. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a typical medical installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to other devices in the vicinity.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to other devices, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the equipment.
- Increase the separation between the equipment.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the other devices are connected.
- Contact manufacturer or authorized agent for help.

Radio Frequency compliance

FCC (For USA)

- 5.15- 5.25 GHz band is restricted to indoor operations only.
- Compliance with FCC requirement 15.407(c)

Data transmission is always initiated by software, which is then passed down through the MAC, through the digital and analog baseband, and finally to the RF chip. Several special packets are initiated by the MAC. These are the only ways the digital baseband portion will turn on the RF transmitter, which it then turns off at the end of the packet. Therefore, the transmitter will be on only while one of the aforementioned packets is being transmitted. In other words, this device automatically discontinues transmission in case of either absence of information to transmit or operational failure.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC CAUTION

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OET65.

When you use the detector with wire mode, the wireless function is automatically off.

- This device contains certified module. Contains FCC ID: BEJLGSWFAC73 / Contains IC: 2703H-LGSWFAC73

FCC WARNING

This equipment may generate or use radio frequency energy changes or modifications to this equipment may cause harmful interference unless the modifications are expressly approved in the instruction manual. The user could lose the authority to operate this equipment if an unauthorized change or modification is made

Note : This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which cause the user will be required to correct the interference at his own expense.

For Europe**DECLARATION OF CONFORMITY****[For Wi-Fi/Bluetooth built-in model or Wi-Fi built-in model]****CE 0197** 

Hereby, LG Electronics European Shared Service Center B.V., declares that this Flat Panel Digital X-ray Detector is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity may be requested through the following postal address:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

or can be requested at our dedicated DoC website: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

This device is a 2.4 GHz and 5 GHz wideband transmission system, intended for use in all EU member states and EFTA countries, with indoor use restriction for 5 GHz band. (5150 – 5250 MHz)

이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

For Canada

This device complies with industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le present appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- 1 l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et.
- 2 l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

5150~5250 MHz band is restricted to indoor operations only.

Cet appareil est restreint à l'utilisation à l'intérieur seulement dans la bande 5.15 ~ 5.25GHz.

Cet appareil contient un module certifié. Contient FCC ID: BEJLGSWFAC73 / Contient IC: 2703H-LGSWFAC73

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC / IC établies pour un environnement incontrôlé et respecte les Directives d'exposition FCC / IC sur les fréquences radioélectriques (RF) dans le Supplement C à OET65.

Electro-Magnetic Compatibility Information

Electro-Magnetic Emissions

This EUT is intended for use in the electromagnetic environment specified below.

The customer or the user of the EUT should assure that it is used in such an environment.

Immunity Test	Compliance	Electromagnetic Environment – Guidance
RF Emissions CISPR 11	Group 1	The EUT uses RF energy only for its internal function. Therefore, its RF emissions are very low and are not likely to cause any interference in nearby electronic equipment.
RF Emissions CISPR 11	Class A	The EUT is suitable for use in all establishments, including domestic establishments and those directly connected to the public low-voltage power supply network that supplies buildings used for domestic purposes.
Harmonic emissions IEC 61000-3-2	A	
Voltage fluctuations/ Flicker emissions IEC 61000-3-3	Complies	

Electro-Magnetic Immunity


This EUT is intended for use in the electromagnetic environment specified below.

The customer or the user of the EUT should assure that it is used in such an environment.

Immunity Test	IEC 60601-1-2 Test Level	Compliance Level	Electromagnetic Environment – Guidance
Electrostatic discharge (ESD) IEC 61000-4-2	±6kV Contact ±8kV Air	±6kV Contact ±8kV AIR	Floors should be wood, concrete or ceramic tile. If floors are covered with synthetic material, the relative humidity should be at least 30%
Electrical fast transient/ burst IEC 61000-4-4	±2kV for power supply lines ± 1 kV for input/output lines	±2kV for power supply lines ± 1 kV for input/output lines	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment.
Surge IEC 61000-4-5	±1 kV differential mode ±2kV common mode	±1 kV differential mode ±2kV common mode	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment.
Voltage dips, short interruptions and voltage variations on power supply input lines) IEC 61000-4-11	<5% UT (>95% dip in UT for 0.5 cycle). 40% UT (60% dip in UT for 5 cycle) 70% UT (30% dip in UT for 25cycle) <5% UT (<95% dip in UT) for 5s	<5% UT (>95% dip in UT for 0.5 cycle). 40% UT (60% dip in UT for 5 cycle) 70% UT (30% dip in UT for 25cycle) <5% UT (<95% dip in UT) for 5s	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment. If the user of the EUT image intensifier requires continued operation during power mains interruptions, it is recommended that the EUT image intensifier be powered from an uninterruptible power supply or a battery.
Power frequency (50/60Hz) magnetic field IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Power frequency magnetic fields should be at levels characteristic of a typical location in a typical commercial or hospital environment.

! NOTE

- UT is THE A.C mains voltage prior to application of the test level.

Immunity Test	IEC 60601-1-2 Test Level	Compliance Level	Electromagnetic Environment – Guidance
Conducted RF IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz to 80 MHz	3 Vrms 150 kHz to 80 MHz	<p>Portable and mobile RF communications equipment should be used no closer to any part of the EUT, including cables, than the recommended separation distance calculated from the equation applicable to the frequency of the transmitter.</p> <p>Recommended separation distance :</p> $d = \left[\frac{3,5}{V_1} \right] \sqrt{P}$ $d = \left[\frac{3,5}{E_1} \right] \sqrt{P} \quad 80 \text{ MHz to } 800 \text{ MHz}$ $d = \left[\frac{7}{E_1} \right] \sqrt{P} \quad 800 \text{ MHz to } 2.5 \text{ GHz}$ <p>Where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts(W) according to the transmitter manufacturer and d is the recommended separation distance in meters(M).</p> <p>Field strengths from fixed RF transmitters as determined by an electromagnetic site survey, should be less than the compliance level in each frequency range.</p> <p>Interference may occur in the vicinity of equipment marked with the following symbol :</p> 
Radiated RF IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz to 2.5 GHz	E1=3 V/m	

! NOTE

- At 80 MHz and 800 MHz, the higher frequency range applies.
- These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.

- 1 Field strengths from fixed transmitters, such as base stations for radio (cellular/cordless) telephones and land mobile radios, amateur radio, AM and FM radio broadcast and TV broadcast cannot be predicted theoretically with accuracy. To assess the electromagnetic environment due to fixed RF transmitters, an electromagnetic site survey should be considered. If the measured field strength in the location in which the EUT is used exceeds the applicable RF compliance level above, the EUT should be observed to verify normal operation. If abnormal performance is observed, additional measures may be necessary, such as re-orienting or relocating the EUT.
- 2 Over the frequency range 150 KHz to 80 MHz, field strengths should be less than [V1] V/m.

Recommended separation distance between portable and mobile RF communications equipment and the EUT

There is intended for use in an electromagnetic environment in which radiated RF disturbances are controlled. The user of the EUT can help prevent electromagnetic interference by maintaining a minimum distance between portable and mobile RF communications equipment (transmitters) and the EUT as recommended below, according to the maximum output power of the communications equipment.















Separation distance according to frequency of transmitter [m] IEC 60601-1-2			
Frequency of Transmitter	150 kHz to 80 MHz	80 MHz to 800 MHz	800 MHz to 2.5 GHz
Equation	$d = \left[\frac{3,5}{V_1} \right] \sqrt{P}$	$d = \left[\frac{3,5}{E_1} \right] \sqrt{P}$	$d = \left[\frac{7}{E_1} \right] \sqrt{P}$
	$V_1 = 3 \text{ Vrms}$	$E_1 = 3 \text{ V/m}$	$E_1 = 3 \text{ V/m}$
Rated maximum output power of transmitter [W]	Separation Distance (meters)	Separation Distance (meters)	Separation Distance (meters)
0.01	0.116	0.1166	0.2333
0.1	0.368	0.3687	0.7378
1	1.166	1.1660	2.3333
10	3.687	3.6872	7.3785
100	11.660	11.6600	23.333








For transmitters rated at a maximum output power not listed above, the recommended separation distance d in meters (m) can be estimated using the equation applicable to the frequency of the transmitter, where p is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer.

! NOTE

- At 80 MHz and 800 MHz, the separation distance for the higher frequency range applies.
 - These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.
- 1 Field strengths from fixed transmitters, such as base stations for radio (cellular/cordless) telephones and land mobile radios, amateur radio, AM and FM radio broadcast and TV broadcast cannot be predicted theoretically with accuracy. To assess the electromagnetic environment due to fixed RF transmitters, an electromagnetic site survey should be considered. If the measured field strength in the location in which the EUT is used exceeds the applicable RF compliance level above, the EUT should be observed to verify normal operation. If abnormal performance is observed, additional measures may be necessary, such as re-orienting or relocating the EUT.
 - 2 Over the frequency range 150kHz to 80MHz, field strengths should be less than $[V_1] \text{ V/m}$.

Symbols

Symbols	Descriptions
	Refer to instruction manual / booklet
	Alternate current
	Direct current
	Protective earth (Ground)
	Stand-by Symbol.
	Off (power : disconnect from the main switch)
	On (power : connect from the main switch)
	Warning
	Caution
	UL classified mark of medical equipment with respect to electrical shock, fire and mechanical hazards only in accordance with ANSI/AAMI ES60601-1 (2005) + AMD 1 (2012), CAN/CSA-C22.2 No. 60601-1 (2014)
	Manufacturer
	Date of manufacture
	Type BF applied part
	Serial number

	Non-ionizing radiation
	WEEE : Waste Electrical and Electronic Equipment
	Authorized representative in the European community.
	Batteries Marking
CE0123	The Official Mark Of Europe Certificate
CE0197 ⓘ	CE Marking For Wireless
	Temperature limit
	Humidity limitation
	Pressure limitation
Rx ONLY	For the customers in the U.S.A. Caution Federal law (United States of America) restricts this device to sale by or on the order of a licensed healthcare practitioner.
IPN_iN₂	Ingress of protection

Warning

WARNING: To avoid the risk of electric shock, this equipment must only be connected to a supply mains with protective earth.



Connection

Do not connect the detector with anything other than specified. Otherwise, it may result in fire or electric shock.

To avoid the risk of electric shock, this detector must only be connected to supply mains with protective earth.



Handling

Always be sure to keep checking the condition of the system and the patient to ensure they are normal during the use of the detector. If any problem is found, take appropriate measures, such as stopping the operation of the detector, as required.

Never disassemble or modify the detector as it may result in fire or electric shock.

Also, since the detector incorporates parts that may cause electric shocks and other hazardous parts, touching them may cause death or serious injury.

Do not hit or drop the detector. The detector may be damaged if it receives a strong jolt, which may result in fire or electric shock if the detector is used without being repaired.



The operator must not touch connectors of the monitor and the patient simultaneously.



The product has lower breaking capacity type. So do not install at the building power system prospective short-circuit current exceeding 35 A.

Caution



Environment of Use and Storage

Do not install the detector in a location with the conditions listed below. Otherwise, it may result in failure or malfunction, cause fire or injury.

- Close to facilities where water is used.
- Where it will be exposed to direct sunlight.
- Close to air-conditioner or ventilation equipment.
- Close to heat source such as a heater.
- Prone to vibration
- Insecure place.
- Dusty environment.
- Saline or sulfurous environment.
- High temperature or humidity.
- Freezing or condensation.

Do not place the storage case in a location with the conditions listed below.

- Where the cable of the detector unit will be strongly pulled when the detector is put into the case, otherwise, the cable may be damaged, resulting in fire or electric shock.
- Where someone might get their foot caught in the cable of the detector.



Handling

For safety reasons, be sure to turn off the power of each equipment when detector is not used.



Location of Cables

Make sure all cables are located so that they cannot be stepped on, tripped over, or otherwise subjected to damage or stress.



Maintenance and Inspection

If the detector is defective, do not disassemble the detector randomly. Maintenance of the detector should be done by a manufacturer.



Battery

This product includes a battery. Please charge the battery fully before using the newly purchased detector for the first time.

- The battery is a consumable component. Its usable capacity reduces gradually over long-term use.
- Contact the manufacturer if any issues arise while removing or replacing the battery.
- How to replace the batteries, please refer to the user manual.
- Always use batteries approved and certified by manufacturer.
 - Failure to do so may cause a fire or explosion.
- Do not store the product in an enclosed space (bags, etc.) with the power on repeatedly or for long periods.
 - Overheated batteries may cause fire.
- Do not expose the product to flames.
 - This may result in explosion or fire.
- Keep the product away from metallic objects, such as car keys and paper clips, when storing or moving.
 - Excess current may cause a rapid temperature increase, resulting in fire or burns.
- Contact the manufacturer if the battery leaks or emits an odor.
 - Otherwise, it may cause explosion or fire.
- Do not recharge the product using a power supply or circuit other than the one supplied with the product.
 - This may damage the battery or cause a fire



Do not install the ME Equipment in a location without easy disconnect accessibility.



Changing the IT-Network at your own discretion may cause various problems. If you experience issues with your IT-Network, please contact the manufacturer to take the appropriate measures.



MANUFACTURER will make available on request circuit diagrams, component part lists, descriptions, calibration instructions, or other information that will assist SERVICE PERSONNEL to repair those parts of ME EQUIPMENT

Indications



The device is intended to capture for display radiographic images of human anatomy including both pediatric and adult patients. This device is used for generating diagnostic images by converting x-rays into electronic signals. Excluded from the indications for use are mammography.

**Contraindications**

The device is designed to be integrated into a complete X-ray system by qualified system integrator.

The device is not intended to be used as a primary barrier to X-rays.

Before using the X-ray system please refer to the regulation in force in your area concerning paediatric patients, pregnant women and anyone with health issues that contraindicate the use of X-rays. Investigate and make sure of this condition before starting the exposure.

**Clinical Risks and Benefits**

There is always a slight chance of cancer from excessive exposure to radiation. However, the benefit of an accurate diagnosis far outweighs the risk.

INFORMATION FOR ENVIRONMENTAL PRESERVATION

ENGLISH

Information for Environmental Preservation

LGE. announced the 'LG Declaration for a Cleaner Environment' in 1994, and this ideal has served as a guiding managerial principle ever since. The Declaration is a foundation that has allowed us to undertake environmentally friendly activities in careful consideration of economic, environmental, and social aspects.

We promote activities for environmental preservation, and we specifically develop our products to embrace the concept of environment-friendly. We minimize the hazardous materials contained in our products. For example, there is no cadmium to be found in our product.

Information for recycling

This product may contain parts which could be hazardous to the environment. It is important that this product be recycled after use.

LGE. handles all waste product through an environmentally acceptable recycling method. There are several take-back and recycling systems currently in operation worldwide. Many parts will be reused and recycled, while harmful substances and heavy metals are treated by an environmentally friendly method.

If you want to find out more information about our recycling program, please contact your local LG vendor or a corporate representative of LG.

We set our vision and policies on a cleaner world by selecting the issue of the global environment as a task for corporate improvement. Please visit our website for more information about our 'green' policies. <http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

Deutsch

Informationen zur Erhaltung der Umwelt

Im Jahr 1994 verkündete LGE die 'LG Declaration for a Cleaner Environment' (LG Erklärung für eine sauberere Umwelt). Seitdem dient dieses Ideal als führendes Prinzip des Unternehmens. Diese Erklärung war die Basis für die Durchführung von umweltfreundlichen Aktivitäten, wobei wirtschaftliche, umweltbezogene und soziale Aspekte in die Überlegungen mit einbezogen wurden.

Wir fördern Aktivitäten zum Schutz der Umwelt und die Entwicklung unserer Produkte ist darauf ausgerichtet, unserem Konzept bezüglich Umweltfreundlichkeit gerecht zu werden.

Wir sind darauf bedacht, den Anteil der in unseren Produkten enthaltenen schädlichen Materialien zu minimieren. So ist in unseren produkt beispielsweise kein Kadmium zu finden.

Informationen zum Thema Recycling

Dieser produkt enthält Teile, die umweltschädlich sein können. Es ist unbedingt erforderlich, dass der produkt recycelt wird, nachdem er außer Dienst gestellt wurde.

Bei LGE. werden alle ausrangierten produkt in einem unter umweltbezogenen Aspekten geeigneten Verfahren recycelt. Augenblicklich sind weltweit mehrere Rücknahme- und Recyclingsysteme im Einsatz. Viele Teile werden wieder verwendet und recycelt. Schädliche Substanzen und Schwermetalle werden durch umweltverträgliche Verfahren behandelt. Falls Sie mehr über unser Recyclingprogramm erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen LGHändler oder einen Unternehmensvertreter von LG.

Wir richten unsere Firmenpolitik auf eine sauberere Umwelt hin aus, indem wir umweltspezifische Aspekte als wichtigen Punkt in die Weiterentwicklung unseres Unternehmens einfließen lassen. Zusätzliche Informationen über unsere 'grüne' Firmenpolitik erhalten Sie auf unserer Website.

<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

Français**Information sur la protection dell'environnement**

LGE. a publié sa 'Déclaration en faveur d'un environnement plus propre' en 1994 et celle-ci est restée, depuis lors, un principe directeur de notre entreprise. Cette déclaration a servi de base à notre réflexion et nous a permis de prendre en compte à la fois les aspects économiques et sociaux de nos activités, tout en respectant l'environnement.

Nous encourageons les activités en faveur de la préservation de l'environnement et c'est dans cet esprit que nous développons nos produits : nous réduisons au minimum les matières dangereuses qui entrent dans leur composition et l'on ne trouve pas de cadmium, par exemple, dans nos produit.

Information sur le recyclage

Ce produit peut contenir des composants qui présentent un risque pour l'environnement. Il est donc important que celui-ci soit recyclé après usage.

LGE. traite les produit en fin de cycle conformément à une méthode de recyclage respectueuse de l'environnement. Nous reprenons nos produits et les recyclons dans plusieurs sites répartis dans le monde entier. De nombreux composants sont réutilisés et recyclés, et les matières dangereuses, ainsi que les métaux lourds, sont traités selon un procédé écologique. Si vous souhaitez plus de renseignements sur notre programme de recyclage, veuillez contacter votre revendeur LG ou un l'un de nos représentants.

Nous voulons agir pour un monde plus propre et croyons au rôle de notre entreprise dans l'amélioration de l'environnement. Pour plus de renseignements sur notre politique "verte", rendez visite à notre site :

<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

Italiano**Informazioni per la tutela dell'ambiente**

La LGE. ha annunciato nel 1994 la cosiddetta 'LG Declaration for a Cleaner Environment' (Dichiarazione di LG a favore di un ambiente più pulito), un ideale che da allora funge da principio ispiratore della gestione aziendale. La dichiarazione rappresenta il fondamento che consente di intraprendere attività a favore dell'ambiente tenendo conto degli aspetti economici, ambientali e sociali. Noi della LG, promuoviamo attività a favore della tutela dell'ambiente sviluppando appositamente i nostri prodotti per cogliere il concetto del rispetto dell'ambiente riducendo i materiali dannosi presenti nei nostri prodotti. Ad esempio nei nostri prodotto non è presente il cadmio.

Informazioni per il riciclaggio

Il prodotto può presentare componenti che potrebbero risultare eventualmente dannosi per l'ambiente. È importante che il prodotto sia riciclato al termine del suo utilizzo.

La LGE. gestisce tutti i prodotto di rifiuto con un metodo di riciclaggio soddisfacente dal punto di vista ambientale. In tutto il mondo sono attualmente in funzione numerosi sistemi di riciclaggio e recupero.

I diversi componenti sono riutilizzati e riciclati, mentre le sostanze dannose e i metalli pesanti vengono trattati con un metodo rispettoso dell'ambiente.

Se si desiderano maggiori informazioni in merito al programma di riciclaggio, è consigliabile rivolgersi al proprio rivenditore LG o ad un rappresentante aziendale della LG.

Noi della LG impostiamo la nostra visione e le nostre politiche a favore di un mondo più pulito ponendo la questione dell'ambiente dal punto di vista globale come una mansione rivolta al miglioramento della nostra azienda. Vi invitiamo a visitare il nostro sito internet per ulteriori informazioni sulla nostra politica "verde".
<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

Español**Información para la conservación medioambiental**

LGE. presentó la 'Declaración para un entorno más limpio de LG' en 1994 y este ideal ha servido para guiar nuestros principios empresariales desde entonces. La Declaración es la base que nos ha permitido llevar a cabo tareas que respetan el medio ambiente siempre teniendo en cuenta aspectos sociales, económicos y medioambientales.

Promocionamos actividades orientadas a la conservación del medio ambiente y desarrollamos nuestros productos específicamente para que se ajusten a la filosofía que protege el entorno.

Reducimos al máximo el uso de materiales de riesgo en nuestros productos. Un ejemplo de ello es la ausencia total de cadmio en nuestros productos.

Información para el reciclaje

Este producto puede contener piezas que entrañen riesgos medioambientales. Es importante reciclar este producto después de su utilización.

LGE. trata todos los productos usados siguiendo un método de reciclaje que no daña al entorno. Contamos con diversos sistemas de recuperación y reciclaje que funcionan a nivel mundial en la actualidad. Es posible reciclar y reutilizar muchas de las piezas, mientras que las sustancias dañinas y los metales pesados se tratan siguiendo un método que no perjudique al medio ambiente. Si desea obtener más información acerca del programa de reciclaje, póngase en contacto con su proveedor local de LG o con un representante empresarial de nuestra marca.

Basamos nuestra visión y nuestras políticas en un mundo más limpio y para ellos optamos por un entorno global como tarea principal de nuestra evolución como empresa. Visite nuestra página Web para obtener más información sobre nuestras políticas ecológicas.

<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

Português**Informações relacionadas à preservação ambiental**

A LGE. anunciou a 'LG Declaration for a Cleaner Environment' (Declaração da LG para um ambiente mais limpo) em 1994 e esse ideal tem servido desde então como um princípio administrativo de orientação.

A Declaração é a base que nos tem permitido realizar atividades favoráveis ao ambiente com consideração atenta aos aspectos econômicos, ambientais e sociais.

Promovemos atividades de preservação ambiental e desenvolvemos nossos produtos para englobar especificamente o conceito de favorável ao ambiente. Reduzimos os materiais perigosos contidos em nossos produtos. Por exemplo, não há cádmio em nossos produtos.

Informações relacionadas à reciclagem

Este produto pode conter peças que podem representar riscos ao ambiente. É importante que ele seja reciclado após o uso.

A LGE. cuida de todos os produtos descartados através de um método de reciclagem agradável ao ambiente. Há vários sistemas de devolução e reciclagem atualmente em operação no mundo. Muitas peças serão reutilizadas e recicladas e as substâncias nocivas e os metais pesados passarão por tratamento através de um método favorável ao ambiente.

Para obter mais informações sobre nosso programa de reciclagem, entre em contato com seu fornecedor LG local ou com um representante corporativo da LG. Definimos nossa visão e nossas políticas relacionadas a um mundo mais limpo selecionando a questão do ambiente global como uma tarefa de aprimoramento corporativo. Visite nosso site para obter mais informações sobre nossas políticas de meio ambiente.

<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

Nederlands

Informatie met betrekking tot het behoud van het milieu

LGE. publiceerde in 1994 de 'LG Declaration for a Cleaner Environment' (de LG-verklaring met betrekking tot een schoner milieu). Deze verklaring en het ideaal van een schoner milieu fungeren sindsdien als een bestuurlijke leidraad voor onze onderneming. Op basis van deze verklaring ontplooiën wij milieuvriendelijke activiteiten, waarbij er zowel met sociale en economische aspecten, als met milieuaspecten zorgvuldig rekening wordt gehouden.

Wij ondersteunen activiteiten die zijn gericht op het behoud van het milieu en wij houden bij het ontwikkelen onze producten specifiek rekening met de milieuvriendelijkheid van onze producten.

Wij minimaliseren het gebruik van schadelijke stoffen in onze producten. Er wordt bijvoorbeeld geen cadmium verwerkt in onze product.

Informatie met betrekking tot recycling

Deze product bevat materialen die schadelijk zouden kunnen zijn voor het milieu. Het is belangrijk dat deze product aan het einde van zijn levensduur wordt gerecycled.

LGE. verwerkt alle afval product via een milieuvriendelijke recyclingmethode. Hiervoor worden er momenteel wereldwijd verscheidene inname- en recyclingsystemen gehanteerd. Een groot aantal onderdelen wordt opnieuw gebruikt en gerecycled, waarbij schadelijke stoffen en zware metalen volgens een milieuvriendelijke methode worden verwerkt.

Voor meer informatie over ons recyclingprogramma kunt u contact opnemen met uw plaatselijke LGvertegenwoordiger of een LG-vestiging.

Onze visie en ons beleid met betrekking tot een schonere wereld vloeien voort uit het feit dat wij het milieu hebben aangemerkt als een onderwerp dat speciale aandacht verdient binnen onze onderneming. Bezoek onze website voor meer informatie over ons 'groene' beleid. <http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

РУССКИЙ

Информация по охране окружающей среды

В 1994 году корпорация LGE опубликовала «Декларацию LG по охране окружающей среды», которая с тех пор служит основным принципом управления. На основе этой декларации мы смогли предпринять действия, обеспечивающие безопасность окружающей среды, уделяя при этом должное внимание экономическим, экологическим и социальным аспектам.

Мы стимулируем деятельность по охране окружающей среды, уделяя особое внимание разработке нашей продукции в соответствии с концепцией экологической безопасности.

Мы сводим к минимуму содержание опасных веществ в нашей продукции. Например, в наших продукт вы не найдете кадмия.

Информация по утилизации отходов.

Этот продукт может содержать компоненты, которые могут нанести ущерб окружающей среде. Необходимо утилизировать продукт после использования.

Корпорация LGE перерабатывает все бракованные продукт с помощью экологически приемлемого метода утилизации отходов. По всему миру действуют системы утилизации отходов и возврата использованной продукции. Многие компоненты будут вторично использованы и утилизированы, в то время как вредные вещества и тяжелые металлы будут обработаны с помощью экологически приемлемого метода.

За более подробной информацией по нашей программе утилизации отходов обращайтесь к местному поставщику или представителю корпорации LG.

Мы ориентируемся на обеспечение экологической безопасности, ставя себе целью глобальную защиту окружающей среды. Дополнительную информацию о нашей политике по охране окружающей среды вы можете найти на нашем сайте:

<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

한국어

환경 보존 정보

LG전자는 1994년 LG환경 선언문을 발표한 후 현재까지 이를 기업경영의 이념으로 삼아왔습니다. 이 선언문을 바탕으로 LG전자는 모든 경영활동에서 경제성뿐만 아니라 환경성 및 사회성을 주요 의사 결정의 기준으로 삼음으로써 지속적으로 환경친화적인 경영을 전개하고 있습니다.

본사는 더욱 활발한 환경 보존 활동과 더불어 환경친화적 제품 개발에 주력해 왔습니다.

또한, 제품에 포함되는 환경 위해 요소를 최소화하는데에도 노력을 게을리하지 않고 있습니다. LG 전자 기기의 경우 카드뮴을 전혀 사용하지 않는 것에서도 이러한 노력을 알 수 있습니다.

재활용 정보

본 기기에는 환경에 위해를 주는 부품이 포함되어 있을 수도 있습니다. 따라서 사용이 끝난 기기는 재활용하는 것이 좋습니다.

폐기기는 모두 환경 친화적 방식으로 처리됩니다. 현재 세계적으로 운영되고 있는 회수 및 재활용 시스템에는 여러 가지가 있습니다. 대부분의 부품의 경우 재사용 또는 재활용되지만 환경 위해 물질과 중금속은 환경 친화적 방법으로 처리됩니다.

본사의 재활용 프로그램에 대한 자세한 정보는 각 지역의 LG공급업체나 LG기업 대표부에 문의하시기 바랍니다.

LG전자는 기업 개선 정책의 하나로 지구 환경 문제를 채택함으로써 보다 나은 환경을 만들어 나가기 위한 비전과 정책을 수립했습니다. 본사의 친환경 정책에 대한 자세한 정보를 보시려면 아래의 웹 사이트를 방문하십시오.

<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.jsp>

이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

VCCI (for Japan)

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。VCCI - A

警告使用者 (for Taiwan)

此為甲類資訊技術設備・於居住環境中使用時・可能會造成射頻

擾動・在此種情況下・使用者會被要求採取某些適當的對策。

警告 (for Taiwan)

- 使用過度恐傷害視力。
- 如果更換不正確之電池型式會有爆炸的風險請依製造商說明書處理用過之電池。(僅限有內建電池的機種)

注意事項 (for Taiwan)

- 使用30分鐘請休息10分鐘。
- 未滿2歲幼兒不看螢幕, 2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

警告 (for China)

此为A级产品。在生活环境中, 该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下, 可能需要用户对干扰采取切实可行的措施。

NOM MARK (Mexico only)

(MARCA NOM (Solo para México))



CU Conformity Notice (Eurasian Customs Union only)



WEEE



ENGLISH

Disposal of your old appliance

- 1 This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- 2 Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- 3 You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling

БЪЛГАРСКИ**Изхвърляне на стария уред**

- 1 Символът със зачертияния контейнер показва, че отпадъците от електрическите и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- 2 Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- 3 Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия РАЗРЕШЕН WEEE пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

HRVATSKI**Zbrinjavanje starog uređaja**

- 1 Ovaj simbol prekrižene kante za smeće na kotačićima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
- 2 Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajaio uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.
- 3 Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će spriječiti izbjegli otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavim vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.
- 4 Uređaj možete odnijeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz vaše države molimo pogledajte internetske stranice www.lg.com/global/recycling

ČESKY

Likvidace starého přístroje

- 1 Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
- 2 Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
- 3 Přístroj můžete zanést buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro poslední aktuální informace z vaší země si prosím prostudujte web www.lg.com/global/recycling

DANSK

Bortskaffelse af dit gamle apparat

- 1 Dette symbol med en affaldsspand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
- 2 Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.
- 3 Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlingspunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling

EESTI

Teie vana seadme hävitamine

- 1 Läbitõmmatud ristiga prügikasti sümbol tähendab, et elektriliste ja elektrooniliste toodete (WEEE) jäätmeid tuleb olmeprügist eraldi hävitada.
- 2 Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säilitada piiratud ressursse.
- 3 Saate viia oma seadme kas kauplusse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügiveo ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling

SUOMI

Vanhan laitteesi hävittäminen

- 1 Tämä ylirastitettu jätteen merkki ilmaisee, että sähkö- ja elektronikkalaitteiden jätteet (WEEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteestä ja viedä kunnalliseen kierrätyskeskukseen.
- 2 Vanhat sähkötuotteet voivat pitää sisällään vaarallisia aineita, joten loppuun käytetyn laitteen oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja. Vanha laitteesi saattaa pitää sisällään uudelleen käytettäviä osia, joita voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita sekä arvokkaita materiaaleja, joita voidaan kierrättää rajoitettujen resurssien säästämiseksi.
- 3 Voit viedä laitteesi joko liikkeeseen, josta hankit laitteen, tai ottaa yhteyttä paikallishallintosi ympäristötoimistoon koskien lähintä valtuutettua WEEE -keräyspistettä. Kaikkein viimeisimmät tiedot koskien maataasi, ks. osoitteessa www.lg.com/global/recycling

RANÇAIS**Recyclage de votre ancien appareil**

- 1 Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
- 2 Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
- 3 Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.quefairedemesdechets.fr

DEUTSCH**Entsorgung Ihrer Altgeräte**

- 1 Das durchgestrichene Symbol eines fahrbaren Abfallbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Produkte (WEEE) getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen.
- 2 Alte elektrische Produkte können gefährliche Substanzen enthalten, die eine korrekte Entsorgung dieser Altgeräte erforderlich machen, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Ihre ausgedienten Geräte können wiederverwendbare Teile enthalten, mit denen möglicherweise andere Produkte repariert werden können, aber auch sonstige wertvolle Materialien enthalten, die zur Schonung knapper Ressourcen recycelt werden können.
- 3 Sie können Ihr Gerät entweder in den Laden zurückbringen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben oder Sie kontaktieren Ihre Gemeindeabfallstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle. Die aktuellsten Informationen für Ihr Land finden Sie unter www.lg.com/global/recycling

ΕΛΛΗΝΙΚΑ**Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής**

- 1 Αυτό το διαγραμμένο σύμβολο του τροχοφόρου κάδου υποδεικνύει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων (ΑΗΗΕ) πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα.
- 2 Τα παλιά ηλεκτρικά προϊόντα μπορεί να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες και ως εκ τούτου η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής αποτρέπει ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η παλιά σας συσκευή μπορεί να περιέχει επαναχρησιμοποιήσιμα ανταλλακτικά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή άλλων προϊόντων, καθώς και άλλα υλικά αξίας που μπορούν να ανακυκλωθούν για εξοικονόμηση των περιορισμένων φυσικών πόρων.
- 3 Μπορείτε να πάτε τη συσκευή σας, είτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν, ή να επικοινωνήσετε το τοπικό γραφείο απορριμμάτων για λεπτομέρειες σχετικά με το πλησιέστερο εγκεκριμένο σημείο συλλογής ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών). Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για τη χώρα σας επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.lg.com/global/recycling

MAGYAR**A régi készülék ártalmatlanítása**

- 1 A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- 2 Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- 3 Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szektaok.hu oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

ITALIANO

Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- 1 Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo ("bidone della spazzatura barrato da una croce"), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.
- 2 Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
- 3 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. (www.lg.com/global/recycling)

LATVIEŠU

Jūsu vecās ierīces likvidēšana

- 1 Šis simbols – pārsvītrotā atkritumu tvertne uz riteņiem – norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA) jālikvidē atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas.
- 2 Veci elektriskie izstrādājumi var saturēt bīstamas vielas, tādēļ jūsu vecās ierīces pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēka veselībai. Jūsu vecā ierīce var saturēt vairākkārt izmantojamas detaļas, kuras var izmantot citu izstrādājumu remontam, un citus vērtīgus materiālus, kurus var pārstrādāt, tādējādi saglabājot ierobežotus resursus.
- 3 Jūs varat aiznest ierīci vai nu uz veikalu, kurā šo izstrādājumu iegādājieties, vai sazināties ar vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas iestādi un uzzināt sīkāku informāciju par tuvāko oficiālo EEIA savākšanas punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē www.lg.com/global/recycling

LIETUVIŲ

Seno prietaiso utilizavimas

- 1 Išbrauktos šiukšlių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EEJA) turėtų būti utilizuojamos atskirai nuo komunalinių atliekų.
- 2 Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą ir kitų vertingų medžiagų, kurios gali būti perdirbamos siekiant tausoti išteklius.
- 3 Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje įrangą įsigijote, arba susisiekti su vietos valdžios atliekų tarnyba norėdami gauti artimiausio EEJA surinkimo vietos informaciją. Norėdami gauti daugiau informacijos savo šalyje, apsilankykite www.lg.com/global/recycling

NETHERLANDS**Verwijdering van uw oude apparaat**

- 1 Dit symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten (WEEE) afzonderlijk van het huishoudelijke afval moeten worden verwijderd.
- 2 Oude elektrische producten kunnen gevaarlijke stoffen bevatten, dus een juiste verwijdering van uw oude apparaat helpt bij het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid. Uw oude apparaat kan herbruikbare onderdelen bevatten die gebruikt zouden kunnen worden voor het repareren van andere producten, en andere waardevolle materialen die kunnen worden gerecycleerd voor het behoud van beperkte grondstoffen.
- 3 U kunt uw apparaat meenemen naar de winkel waar u het product hebt gekocht, of u kunt contact opnemen met uw plaatselijke afvalinstantie voor de gegevens van uw dichtstbijzijnde geautoriseerde WEEE-verzamelpunt. Voor de meest geactualiseerde informatie voor uw land wordt verwezen naar www.lg.com/global/recycling

NORSK**Avhending av gamle apparater**

- 1 Dette symbolet av en utkrysset avfallsdunk indikerer at kasserte elektriske og elektroniske produkter (WEEE) skal kastes separat fra husholdningsavfall og leveres til den kommunale resirkulering.
- 2 Gamle elektriske produkter kan inneholde farlige stoffer, så korrekt avfallshåndtering av det gamle apparatet bidrar til å hindre potensielt negative konsekvenser for miljøet og andres helse. Gamle apparater kan inneholde gjenbrukbare deler som kan brukes til å reparere andre produkter og andre verdifulle materialer som kan resirkuleres for å bevare begrensede ressurser.
- 3 Du kan bringe apparatet enten til butikken der du kjøpte produktet, eller ta kontakt med den lokale myndighetens avfallskontor for informasjon om nærmeste autoriserte innsamlingspunkt for el-avfall (WEEE-avfall). For den mest oppdaterte informasjonen for ditt land, gå til www.lg.com/global/recycling

POLSKI**Utylizacja starego urządzenia**

- 1 Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produkty elektryczne lub elektroniczne (WEEE) należy zutylizować poza obiegiem odpadów komunalnych.
- 2 Stare produkty elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utylizacja starego urządzenia pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Stare urządzenie może zawierać części wielokrotnego użytku, które mogą zostać wykorzystane do naprawy innych produktów lub inne wartościowe materiały, które można przetworzyć, aby oszczędzać zasoby naturalne.
- 3 Możesz zanieść urządzenie do sklepu, w którym zostało kupione lub skontaktować się z lokalnym urzędem gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie zbiórki WEEE. Aby uzyskać aktualne informacje z zakresu gospodarki odpadami obowiązującej w Twoim kraju, odwiedź stronę <http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe> (plik PDF : „For more information about how to recycle LG products in your country“).

PORTUGUÊS**Eliminação do seu aparelho usado**

- 1 Este símbolo de um caixote do lixo com rodas e linhas cruzadas sobrepostas indica que os resíduos de produtos elétricos e eletrônicos (WEEE) devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.
- 2 Os produtos elétricos usados podem conter substâncias perigosas, pelo que, a eliminação correta do seu aparelho usado pode contribuir para evitar potenciais danos para o ambiente e saúde humana. O seu aparelho usado pode conter peças reutilizáveis que podem ser usadas para reparar outros aparelhos e materiais úteis que podem ser reciclados para preservar os recursos limitados.
- 3 Pode levar o seu aparelho à loja onde o adquiriu ou contactar a sua entidade local de recolha e tratamento de resíduos para obter mais informações sobre o ponto de recolha WEEE autorizado mais próximo. Para obter informações mais atualizadas relativas ao seu país, visite www.lg.com/global/recycling

ROMÂNĂ

Eliminarea aparatului vechi

- 1 Simbolul de pubelă indică faptul că deșeurile electrice și electronice (WEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.
- 2 Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling
- 3 Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat, sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor, în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling

SRPSKI

Odlaganje starog aparata

- 1 Ovaj simbol precrtana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
- 2 Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
- 3 Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu www.lg.com/global/recycling

SLOVENSKY

Zneškodnenie starého spotrebiča

- 1 Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.
- 2 Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné latky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
- 3 Svoj spotrebič môžete zaniest do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling

SLOVENŠČINA

Odstranjevanje vašega starega aparata

- 1 Na izdelku prečrtan simbol smetnjaka opozarja, da je treba odpadne električne in elektronske izdelke (OEEI) odstranjevati ločeno od ostalih komunalnih odpadkov.
- 2 Odpadni električni izdelki lahko vsebujejo nevarne snovi, zato s pravilnim odstranjevanjem starega aparata pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi. Vaš stari aparat lahko vsebuje dele, ki bi jih bilo mogoče uporabiti za popravilo drugih izdelkov, in druge dragocene materiale, ki jih je mogoče reciklirati in s tem ohranjati omejene vire.
- 3 Vaš aparat lahko odnesete bodisi v trgovino, kjer ste kupili ta izdelek, ali pa se obrnite na lokalni urad za odstranjevanje odpadkov glede podrobnosti o najbližjem pooblaščenem zbirnem mestu za OEEI. Za najnovejše informacije za vašo državo si oglejte www.lg.com/global/recycling

ESPAÑOL**Símbolo para marcar AEE**

- 1 El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.
- 2 Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrán utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.
- 3 Puede llevar el aparato a cualquiera de los centros autorizados para su recogida. Para obtener la información más actualizada para su país por favor visite www.lg.com/global/recycling

SVENSKA**Kassera den gamla apparaten**

- 1 Den överkorsade soptunnesymbolen indikerar att elektroniskt och elektriskt avfall (WEEE) ska kasseras separat från hushållsavfallet och lämnas in till av kommunen anvisat ställe för återvinning.
- 2 Gamla elektroniska och elektriska produkter kan innehålla farliga substanser så korrekt avfallshantering av produkten förhindrar negativa konsekvenser för miljön och den mänskliga hälsan. Din gamla apparat kan innehålla återanvändningsbara delar som används för att reparera andra produkter och andra värdefulla material som kan återvinnas för att spara begränsade resurser.
- 3 Du kan ta din gamla apparat till butiken där du köpte produkten, eller kontakta din kommun för information om närmaste WEEE-uppsamlingsställe. För den mest uppdaterade informationen i ditt land, gå till www.lg.com/global/recycling

РУССКИЙ**Утилизация старого оборудования**

- 1 Этот перечеркнутый символ мусорной корзины указывает на то, что отработанные электрические и электронные изделия (WEEE) следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.
- 2 Старые электрические изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Старое оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы.
- 3 Вы можете отнести свой прибор в магазин, где он был приобретен, либо связаться с органами местного самоуправления для получения подробных сведений о ближайшем пункте приема отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Для получения самой свежей информации относительно вашей страны обращайтесь по адресу: www.lg.com/global/recycling

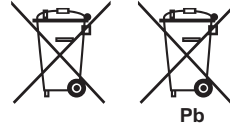
TÜRKÇE

WEEE/RoHS

Eski cihazınızın atılması

- 1 Tüm elektrikli ve elektronik atıklar, devlet ya da yerel yetkililer tarafından belirlenen toplama merkezlerinde ayrı olarak imha edilmelidir. Atık elektrikli ve elektronik aletler belediyeler tarafından kurulan toplama noktalarına teslim edilmeli veya aldığınız yeni ürünü satıcınıza adresinize teslim ederken, satıcınızdan atık elektrikli ve elektronik aletinizi teslim almasını istemelisiniz.
- 2 Atık ürünün doğru imhası çevre ve insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır.
- 3 Eski ürününüzün imhası hakkında daha fazla bilgi için lütfen belediyeniz ya da ürünü aldığınız mağaza ile iletişime geçiniz.
- 4 AEEE Yönetmeliğine Uygundur.
- 5 Bu işareti içeren ürünler tehlikeli madde içerebilir. Ürünler içerisindeki tehlikeli maddeler çevre kirlenmesine veya yaralanma/ölüme sebebiyet verebilir. (www.lg.com/global/recycling)

Battery



ENGLISH

Disposal of waste batteries/accumulators

This symbol may be combined with chemical symbols for mercury(Hg), cadmium(Cd) or lead(Pb) if the battery Contains more that 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

The correct disposal of Your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.

For more detailed information about disposal of Your old batteries/accumulators, please contact Your city office, waste disposal service or the shop where You purchased the product. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

DEUTSCH

Entsorgung alter Batterien/Akkus

Dieses Symbol kann mit chemischen Symbolen für Quecksilber (HG), Kadmium (Cd) oder Blei kombiniert sein, wenn die Batterie mehr als 0,0005 % Quecksilber, 0,002 % Kadmium oder 0,004 % Blei enthält.

Alle Batterien/Akkus sollten getrennt vom Hausmüll über die ausgewiesenen Sammelstellen entsorgt werden, die von staatlichen oder regionalen Behörden dazu bestimmt wurden.

Die ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer alten Batterien/Akkus hilft bei der Vermeidung möglicher negativer Folgen für Mensch, Tier und Umwelt.

Beim Wunsch nach ausführlicheren Informationen über die Entsorgung Ihrer alten Batterien/Akkus wenden Sie sich bitte an Ihre Stadt-/ oder Gemeindeverwaltung, die für Sie zuständige Abfallbehörde oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

FRANÇAIS**Mis au rebut des piles ou batteries usagées**

Ce symbole peut être associé au symbole chimique du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb) si la batterie contient plus de 0,0005% de mercure, 0,002% de cadmium ou 0,004% de plomb. Toutes les piles et batteries doivent être collectées séparément et emportées par les services de voirie municipaux vers des installations spécifiques de collecte des déchets, identifiées en conséquence par le gouvernement ou par les autorités locales.

Le traitement correct de vos piles ou batteries usagées contribue à protéger l'environnement et la santé des personnes et des animaux. Pour plus d'informations sur le traitement de vos piles ou batteries usagées, merci de bien vouloir vous adresser à votre mairie, au service de la voirie ou au magasin où vous avez acheté le produit. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

ITALIANO**Smaltimento di batterie/accumulatori esausti**

Questo simbolo può essere combinato con i simboli di mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) se la batteria contiene più di 0,0005% di mercurio, 0,002% di cadmio o 0,004% di piombo.

Tutte le batterie/accumulatori devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici e nei punti di raccolta designati dal governo o dalle autorità locali.

Il corretto smaltimento delle vecchie batterie/accumulatori consente di evitare conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana.

Per informazioni più dettagliate relative allo smaltimento di vecchie batterie/accumulatori rivolgersi alla propria azienda di servizi ambientali o al servizio di smaltimento del negozio in cui avete acquistato il prodotto. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

ESPAÑOL**Eliminación de baterías o acumuladores agotados**

Este símbolo puede aparecer junto con símbolos químicos de mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) si la batería contiene más de un 0,0005% de mercurio, un 0,002% de cadmio o un 0,004% de plomo.

Las baterías o acumuladores no deberán tirarse junto con la basura convencional, sino a través de los puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.

La correcta recogida y tratamiento de las baterías o acumuladores antiguos contribuye a evitar las potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente, los animales y la salud pública.

Para más información sobre la eliminación de baterías o acumuladores antiguos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el comercio en el que adquirió el producto. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

PORTUGUÊS**Eliminação de baterias/acumuladores**

Este símbolo pode ser combinado com símbolos químicos para mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) se a bateria contiver mais de 0,0005% de mercúrio, 0,002% de cádmio ou 0,004% de chumbo. Todas as baterias/acumuladores devem ser eliminados em separado do lixo municipal através dos serviços de recolha designados pelas autoridades locais ou nacionais.

A eliminação correcta das baterias/acumuladores usadas ajuda a prevenir consequências negativas potenciais para o ambiente e para a saúde humana e animal.

Para informações mais detalhadas sobre a eliminação das suas baterias/acumuladores, contacte por favor os serviços de reciclagem locais, ou o local onde adquiriu o produto. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

NEDERLANDS**Afdanken lege batterijen/ accu's**

Dit symbool kan samen met de chemische symbolen voor kwik (Hg), cadmium (Cd) en lood (Pb) worden gebruikt als de batterij of de accu meer dan 0,0005% kwik, 0,002% cadmium of 0,004% lood bevat.

Batterijen en accu's moeten altijd gescheiden van het normale huisvuil worden afgevoerd via door de overheid aangewezen inzamelpunten.

Door lege batterijen en accu's op de juiste manier af te voeren, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van mens en dier te voorkomen.

Bel voor meer informatie over het afvoeren van lege batterijen en accu's de afdeling Milieudienst van het gemeentehuis van uw woonplaats, het dichtstbijzijnde erkende inleveradres of de winkel waar u het product hebt gekocht. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ**Απόρριψη παλαιών μπαταριών/συσσωρευτών**

Αυτό το σύμβολο ενδέχεται να συνδυάζεται με χημικά σύμβολα για υδράργυρο (Hg), κάδμιο (Cd) ή μόλυβδο (Pb) εάν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,0005% υδράργυρο, 0,002% κάδμιο ή 0,001% μόλυβδο.

Όλες οι μπαταρίες /συσσωρευτές θα πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα στις προβλεπόμενες εγκαταστάσεις συλλογής που έχει δημιουργήσει το κράτος ή οι τοπικές αρχές.

Η σωστή απόρριψη των παλαιών μπαταριών / συσσωρευτών συμβάλλει στην πρόληψη αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον, τα ζώα και την υγεία ανθρώπων.

Για αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των παλιών μπαταριών / συσσωρευτών, επικοινωνήστε με το δημαρχείο σας, την υπηρεσία αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

MAGYAR**Használt elemek/akkumulátorok hulladékkezelése**

Ezt a szimbólumot a higany (Hg), a kadmium (Cd), illetve az ólom (Pb) vegyjelével is lehet kombinálni, ha az adott elem 0,0005%-nál több higanyt, 0,002%-nál több kadmiumot, illetve 0,004%-nál több ólmot tartalmaz.

Minden elemet/akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell kezelni, a kormány, illetve a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőlétesítményeken.

A régi elemek/akkumulátorok megfelelő hulladékkezelése segít megelőzni a környezetre, illetve állatok és emberek egészségére gyakorolt lehetséges negatív következményeket.

A régi elemek/akkumulátorok hulladékkezelésével kapcsolatos részletes tájékoztatásért forduljon az önkormányzat irodájához, a hulladékkezelő szolgáltathoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

(<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

POLSKI**Utylizacja zużytych baterii/akumulatorów**

Symbol ten może znajdować się w obecności chemicznych oznaczeń rtęci (Hg), kadmu (Cd) lub ołowiu (Pb), jeżeli bateria zawiera ponad 0,0005% rtęci, 0,002% kadmu lub 0,004% ołowiu.

Wszystkie baterie/akumulatory powinny być utylizowane w oddzieleniu od innych odpadów komunalnych przez jednostki wyznaczone do tego celu przez władze rządowe lub lokalne.

Poprawna utylizacja zużytych baterii/akumulatorów pomoże zapobiec możliwym negatywnym wpływom na środowisko, zwierzęta i ludzkie zdrowie.

W celu uzyskania więcej informacji na temat utylizacji zużytych baterii/akumulatorów należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, zakładem usług komunalnych lub sklepem, w którym produkt został zakupiony. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

ČESKY**Likvidace nepoužitelných baterií/akumulátorů**

Tento symbol může být kombinován s chemickou značkou rtuti (Hg), kadmia (Cd) nebo olova (Pb), pokud baterie obsahuje více než 0,0005 % rtuti, 0,002 % kadmia nebo 0,004 % olova.

Všechny baterie/akumulátory je nutno likvidovat odděleně od běžného domovního odpadu, využijte k tomu určená sběrná místa dle pokynů národních nebo místních úřadů. Správná likvidace starých baterií/akumulátorů pomůže zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí a zvířat.

Podrobnější informace o likvidaci starých baterií/akumulátorů vám sdělí váš místní úřad, zpracovatel odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

SLOVENČINA**Likvidácia odpadových batérií/akumulátorov**

Tento symbol môže byť kombinovaný s chemickými symbolmi pre ortuť (Hg), kadmium (Cd) alebo olovo (Pb) v prípade, ak batéria obsahuje viac ako 0,0005 % ortuti, 0,002 % kadmia alebo 0,004 % olova.

Všetky batérie/akumulátory by sa mali likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení ustanovených štátnymi alebo miestnymi úradmi.

Správna likvidácia vašich starých batérií/akumulátorov pomôže zabrániť negatívnym následkom na životné prostredie, zdravotný stav ľudí a zvierat.

Viac informácií o likvidácii vašich starých batérií/akumulátorov vám poskytne váš mestský úrad, firma na likvidáciu odpadu alebo obchod, kde ste si výrobok kúpili. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

ROMÂNĂ**Eliminarea deșeurilor de baterii/acumulatorae**

Acest simbol poate fi asociat cu simboluri de elemente chimice pentru mercur(Hg), cadmiu(Cd) sau plumb(Pb) dacă bateria conține o cantitate mai mare de 0,0005% de mercur, 0,002% de cadmiu sau 0,004% de plumb.

Toate bateriile/acumulatoraele trebuie eliminate separat de deșeurile menajere municipale prin unități de colectare dedicate, desemnate de guvern sau de autoritățile locale. Eliminarea corectă a vechilor dvs. baterii/acumulatorae va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor.

Pentru informații mai detaliate despre eliminarea vechilor dvs. baterii/acumulatorae, contactați biroul local, serviciul de eliminare a deșeurilor sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

(<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

БЪЛГАРСКИ**Изхвърляне на батерии/акумулатори след изтичане на срока им на годност**

Ако батерията съдържа над 0,0005% живак, 0,002% кадмий или 0,004% олово, този символ може да е придружен от химически знак, обозначаващи живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb). Всички батерии/акумулатори трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения. Правилното изхвърляне на непотребните батерии/акумулатори ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда, животните и човешкото здраве.

За по-подробна информация за изхвърлянето на непотребни батерии/акумулатори се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

SVENSKA

Avfallshantering batterier/ackumulatorer

Denna symbol kan vara kombinerad med kemiska symboler för kvicksilver(Hg), kadmium(Cd) eller bly (Pb) om batteriet innehåller mer än, 0,0005% kvicksilver, 0,002% kadmium eller 0,004% bly.

Alla batterier/ackumulatorer skall hanteras åtskilda från vanligt tushållsavfall och föras till särskilt för ändamålet avsedda uppsamlingsplatser utsedda av myndigheterna. Rätt avfallshantering av dina gamla batterier/ackumulatorer medverkar till att förhindra negativa konsekvenser för miljön, för djurs och människors hälsa. För ytterligare, detaljerad information om hanteringen av dina gamla batterier/ackumulatorer ber vi dig ta kontakt med berörd myndighet på din plats eller med den affär där du köpt din apparat. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

NORSK

Kaste brukte batterier/akkumulatorer

Dette symbolet kan være kombinert med de kjemiske tegnene for kvikksølv (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) hvis batteriene inneholder mer enn 0,0005 % kvikksølv, 0,002 % kadmium eller 0,004 % bly.

Alle batterier/akkumulatorer skal kastes atskilt fra restavfall og leveres ved offentlige spesialavfallsstasjoner. Riktig håndtering av brukte batterier/akkumulatorer som avfall bidrar til å forhindre skader på miljøet og dyrs og menneskers helse.

Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bør håndtere brukte batterier/akkumulatorer som avfall, kan du ta kontakt med lokale myndigheter, renovasjonstjenesten på stedet eller butikken der du kjøpte produktet. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

DANSK

Bortskaffelse af batterier/akkumulatorer

Symbolet kan være kombineret med de kemiske symboler for kviksølv (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb), hvis batteriet indeholder mere end 0,0005% kviksølv, 0,002% kadmium eller 0,004% bly.

Alle batterier/akkumulatorer bør bortskaffes på separat vis, og ikke som husholdningsaffald, men via specielle opsamlingssteder, der er udpeget af de offentlige eller lokale myndigheder.

Når du bortskaffer dine gamle batterier/akkumulatorer på korrekt vis, hjælper du med til at forhindre mulige negative konsekvenser på miljøet samt på dyrs og menneskers sundhed.

Ønsker du yderligere oplysninger om bortskaffelse af dine gamle batterier/akkumulatorer, skal du kontakte de offentlige myndigheder, genbrugspladsen eller butikken, hvor du købte produktet.

(<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

UOMI

Käytettyjen paristojen/akkujen hävitys

Mikäli paristo tai akku sisältää yli 0,0005% elohopeaa, 0,002% kadmiumia tai yli 0,004% lyijyä, voi tämä symboli sisältää näiden kemiallisten aineiden lyhenteet kuten elohopea (Hg), kadmium (Cd) tai lyijy (Pb).

Kaikki paristot/akut tulisi hävittää erikseen kotitalousjätteestä, ja ne tulisi toimittaa hävitettäväksi valtioon tai paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.

Käytettyjen paristojen/akkujen oikea hävitystapa auttaa estämään mahdollisia negatiivisia vaikutuksia ympäristölle, eläin- ja ihmisterveydelle.

Käytettyjen paristojen/akkujen hävityksestä saat lisätietoja ottamalla yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jätteenkäsittely-yhtiöön tai tuotteen hankintapaikkaan. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

EESTI

Kasutatud patareide/akude käitlemine

Seda sümbolit võbeda (Hg), kaadmiumi (Cd) või plii (Pb) keemiline tähis, kui patarei/aku sisaldab üle 0,0005% elavhõbedat, üle 0,002% kaadmiumi või üle 0,004% pliid. Kõigi patareide/akude käitlemine peab toimuma olmeprügiveost eraldi, riiklikult või kohaliku omavalitsuse poolt määratud spetsiaalsete kogumispunktide kaudu. Teie vanade patareide/akude nõuetekohane käitlemine aitab ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele. Täpsema teabe saamiseks oma vanade patareide/akude käitlemise kohta pöörduge palun kohaliku omavalitsuse/jäätmekäitlustegevõtte poole või kauplusse, kust te antud toote ostsite. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

LIETUVIŲ K.

Panaudotų maitinimo elementų/akumuliatorių išmetimas

Jeigu maitinimo elemente yra daugiau nei 0,0005 % gyvsidabrio, kadmio (Cd) arba 0,004 % švino, šis ženklas gali būti naudojamas kartu su cheminiiais gyvsidabrio (Hg), 0,002% kadmio arba švino (Pb) ženklais. Visi maitinimo elementai/akumulatoriaus turi būti išmetami atskirai, ne su buitinėmis atliekomis; juos reikia atiduoti į tam skirtus surinkimo punktus, kuriuos įrengia vyriausybė arba vietos valdžios institucijos. Tinkamai išmetę senus maitinimo elementus/akumulatorius, padėsite apsaugoti aplinką, gyvūnų ir žmonių sveikatą nuo galimų neigiamų padarinių. Išsamesnės informacijos apie senų maitinimo elementų/akumuliatorių išmetimą teiraukitės savo miesto savivaldybės administracijoje, atliekų tvarkymo tarnyboje arba parduotuvėje, kurioje įsigijote šį gaminį. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

LATVIEŠU

Izlietoto bateriju/akumulatoru likvidēšana

Šo simbolu var papildināt dzīvsudraba (Hg), kadmija (Cd) vai svina (Pb) ķīmisko elementu simboli, ja akumulators satur vairāk kā 0,0005% dzīvsudraba, 0,002% kadmija vai 0,004% svina. Visas baterijas/akumulatori ir jālikvidē valsts vai pašvaldības nozīmētās speciālās atkritumu savākšanas vietās, atsevišķi no mājaisaimniecības atkritumiem. Pareizi atbrīvojoties no vecajām baterijām/akumulatoriem, tiks novērstas iespējami nelabvēlīgās sekas uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību. Lai saņemtu sīkāku informāciju par atbrīvošanos no vecajām baterijām/akumulatoriem, lūdzu, sazinieties ar savas pašvaldības biroju, atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kur nopirkāt šo izstrādājumu. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

SLOVENŠČINA

Odlaganje odpadnih baterij/akumulatorjev

Simbolu so lahko dodane tudi kemične oznake za živo srebro (Hg), kadmij (Cd) ali svinec (Pb), če baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra, 0,002 % kadmija ali 0,004 % svina. Vse baterije/akumulatorje odstranjujte ločeno od običajnih komunalnih odpadkov na namenskih zbirnih mestih, ki jih določijo vlada ali krajevne oblasti. S pravnim odlaganjem starih baterij/akumulatorjev pomagajte preprečevati negativne posledice za okolje ter zdravje ljudi in živali. Podrobnejše informacije o odstranjevanju starih baterij/akumulatorjev poiščite pri mestnem uradu, komunalni službi ali prodajalni, kjer ste izdelke kupili. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

SRPSKI**Odlaganje baterija/akumulatora**

Simbol može biti kombinovan sa hemijskim simbolima za živu (Hg), kadmijum (Cd) ili olovo (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmijuma ili 0,004% olova.

Sve baterije/akumulatore treba odložiti odvojeno od opšteg gradskog otpada, i to preko namenskih tačaka za prikupljanje, ustanovljenih od strane vlade ili lokalne uprave.

Ispravnim odlaganjem starih baterija/akumulatora sprečavate potencijalne negativne efekte na okolinu, zdravlje životinja i ljudi. Dodatne informacije o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradske uprave, komunalnog preduzeća ili prodavnice u kojoj ste kupili proizvod. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

HRVATSKI**Odlaganje baterija/akumulatora na otpad**

Taj simbol može se pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom za živu (Hg), kadmij (Cd) ili olovo (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmija ili 0,004% olova.

Sve baterije/akumulatore treba odvojiti od kućanskog otpada i odložiti ih na mjesto koje je za otpad odredila vlada ili lokalna uprava. Ispravnim odlaganjem starih baterija/akumulatora sprječavate negativan utjecaj na okoliš, zdravlje životinja i ljudi.

Dodatne informacije o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradske uprave, komunalne službe ili trgovine u kojoj ste kupili proizvod. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

TÜRKÇE**Kullanılmış pil ve akümülatörlerin elden çıkarılması**

Bu sembol pillerin %0,0005 oranında civa, %0,002 oranında kadmium veya %0,004 oranında kurşun içermesi durumunda civa (Hg), kadmium (Cd) veya kurşun (Pb) kimyasal sembolleri ile bir arada bulunabilir.

Tüm piller ve akümülatörler, normal atıl çöplerden ayrı olarak, hükümet veya yerel idareler tarafından belirlenmiş olan toplama merkezlerinde atılmalıdır. Bu tip kullanılmış pil/akümülatörlerin doğru olarak atılması hem çevreye hem de hayvan ve insan sağlığına verilebilecek potansiyel olumsuz sonuçları önleyecektir.

Kullanılmış pillerinizin/akümülatörlerinizin atılması ile ilgili olarak, bulunduğunuz yerdeki belediye, çöp atım hizmeti veren kuruluşlara veya ürünü satın aldığınız yerlere başvurabilirsiniz. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

РУССКИЙ**Утилизация старых батарей и аккумуляторов**

Данный символ может быть совмещен со значком химического элемента: ртути(Hg), кадмия(Cd) или свинца(Pb), если батарея содержит более 0,0005% ртути, 0,002% кадмия или 0,004% свинца.

Все аккумуляторы и батареи следует утилизировать отдельно от бытового мусора, в специальных местах сбора, назначенных правительственными или местными органами власти. Правильная утилизация старых батарей и аккумуляторов поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

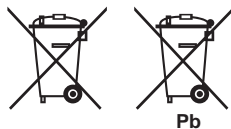
Для получения более подробных сведений об утилизации батарей и аккумуляторов обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

МАКЕДОНСКИ**Отстранување на старите батерии/ акумулатори**

Овој симбол може да биде комбиниран со хемиските симболи за жива(Hg), кадмиум(Cd) или олово(Pb) ако батеријата содржи повеќе од 0,0005% жива, 0,002% кадмиум или 0,004% олово. Сите батерии/ акумулатори треба да бидат отстранети одделно од другиот отпад, на посебни места назначени од страна на владата или локалните власти.

Правилното отстранување на вашите стари батерии/ акумулатори ќе ги спречи потенцијалните негативни последици за околината, животните и здравјето на луѓето.

За повеќе информации околу отстранувањето на вашите стари батерии/ акумулатори, ве молиме обратете се до локалните власти, службата за отстранување отпад или продавницата од која сте го купиле производот. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

BRAZIL ONLY**Pilhas e Baterias**

- 1 Não é recomendável o descarte de pilhas, baterias em lixo comum. Após o uso, estes itens devem ser descartados de forma adequada, sob pena de ocasionarem danos ao meio ambiente e à saúde humana.
- 2 A LG criou o Programa Coleta Inteligente, para facilitar e viabilizar o descarte adequado de aparelhos celulares, pilhas e baterias.
- 3 Através do Programa Coleta Inteligente, a LG disponibiliza pontos de coleta em localidades diversas, incluindo assistências técnicas autorizadas da LG Electronics. Para mais informações visite o site www.lge.com/br/coleta-seletiva ou contate nosso SAC através do número 4004-5400 (Capitais e Regiões metropolitanas) ou 0800-707-5454 (demais localidades).

Conformity Notice

CE 0197

English

[For Wi-Fi/Bluetooth built-in model or Wi-Fi built-in model]

Hereby, LG Electronics European Shared Service Center B.V., declares that this Flat Panel Digital X-ray Detector is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity may be requested through the following postal address:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands or can be requested at our dedicated DoC website: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

This device is a 2.4 GHz and 5 GHz wideband transmission system, intended for use in all EU member states and EFTA countries, with indoor use restriction for 5GHz band. (5150 – 5250MHz)

WARNING : This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

Deutsch

[Für Modelle mit eingebautem Wi-Fi/Bluetooth oder Modelle mit eingebautem Wi-Fi]

Hiermit erklärt das LG Electronics European Shared Service Center B.V., dass dieser digitale Röntgendetektor mit Flachbildschirm den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung kann über folgende Postadresse angefordert werden:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands Sie kann auch über unsere entsprechende Website angefordert werden: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Dieses Gerät ist ein 2,4- und 5-GHz-

Breitbandübertragungssystem und zur Verwendung in allen EU- und EFTA-Ländern geeignet, wobei für die 5-GHz-Breitbandübertragung Einschränkungen gelten, dass sie ausschließlich in Innenräumen verwendet werden darf.(5.150 - 5.250 MHz)

WARNUNG : Dies ist ein Produkt der Klasse A. In Wohnumgebungen kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In diesem Fall obliegt es dem Anwender,

angemessene Maßnahmen zu ergreifen.

Français

[Pour modèle avec Wi-Fi/Bluetooth intégrés ou modèle avec Wi-Fi intégré]

Par la présente, LG Electronics European Shared Service Center B.V. déclare que ce détecteur de rayons X à écran plan numérique est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité complète peut être demandée via l'adresse postale suivante :

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Pays Bas

Vous pouvez également en faire la demande sur notre site web dédié à la documentation : <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Ce périphérique est un système de transmission large bande 2,4 et 5 GHz, conçu pour une utilisation dans tous les états membres de l'Union européenne et de l'Association européenne de libre-échange, avec une utilisation en intérieur limitée pour la bande 5 GHz. (5 150 – 5 250 MHz)

AVERTISSEMENT : Ce produit est de classe A. Dans un environnement domestique, ce produit peut causer des interférences radio, l'utilisateur devra alors prendre des mesures adéquates.

Italiano

[Per il modello con Wi-Fi/Bluetooth integrato o per il modello con Wi-Fi integrato]

Con il presente documento, LG Electronics European Shared Service Center B.V. dichiara che questo rilevatore X-ray digitale a schermo piatto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/CE. La versione completa della Dichiarazione di conformità può essere richiesta tramite il seguente indirizzo postale:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Paesi Bassi oppure visitando il nostro sito Web dedicato relativo alla Dichiarazione di conformità: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Questo dispositivo è un sistema di trasmissione a banda larga da 2,4 e 5 GHz, destinato all'uso in tutti gli Stati Membri e nei Paesi EFTA, con limitazione per l'uso interno per la banda da 5 GHz.(5150 – 5250 MHz).

ATTENZIONE : Questo è un prodotto di classe A. Questo prodotto, se utilizzato in un ambiente domestico, può causare interferenze radio. In tal caso è opportuno che l'utente prenda misure adeguate.

Español**[Para el modelo con Wi-Fi/Bluetooth incorporado o el modelo con Wi-Fi incorporado]**

Por la presente, LG Electronics European Shared Service Center B.V., declara que este detector de rayos X digital con panel plano cumple los requisitos imprescindibles y cualquier otra disposición relevante de la directiva 1999/5/CE. La Declaración de conformidad completa se puede solicitar a la siguiente dirección postal:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Países Bajos o se puede consultar en nuestro sitio web específico: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Este dispositivo es un sistema de transmisión de banda ancha de 2,4 y 5 GHz, diseñado para su uso en todos los estados miembro de la UE y países de la AELC. La banda de 5 GHz se restringe al uso en interiores. (5.150 – 5.250 MHz)

PRECAUCIÓN : Esto es un producto de clase A. En un entorno doméstico, este producto puede producir interferencias de radio, en cuyo caso el usuario debe tomar las medidas oportunas.

Português**[Para modelos com Wi-Fi/Bluetooth incorporados ou modelos com Wi-Fi incorporado]**

Pelo presente documento, a LG Electronics European Shared Service Center B.V. declara que este Detetor de raios X digital de ecrã plano se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da diretiva 1999/5/CE. É possível solicitar a Declaração de conformidade completa através do endereço postal que se segue:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands Em alternativa, é possível solicitá-la no nosso website específico para Declarações de conformidade: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Este dispositivo é um sistema de transmissão de banda larga de 2,4 e 5 GHz e destina-se a utilização em todos os Estados-membros da UE e países da EFTA, com restrição da banda de 5GHz em espaços interiores. (5150 – 5250 MHz)

AVISO : este é um produto de classe A. Este produto pode causar interferências de radiofrequências num ambiente doméstico, o que pode exigir do utilizador medidas adequadas.

Nederlands**[Voor modellen met ingebouwde Wi-Fi/Bluetooth, en modellen met ingebouwde Wi-Fi]**

Hierbij verklaart LG Electronics European Shared Service Center B.V. dat deze Flat Panel Digital X-ray-detector aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG voldoet. U kunt de volledige conformiteitsverklaring via het volgende postadres opvragen:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Nederland of u kunt deze via onze speciale DoC-website opvragen op: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Dit apparaat heeft een 2,4- en 5 GHz-breedbandtransmissiesysteem, bedoeld voor gebruik in alle EU-lidstaten en EVA-landen, met een beperking voor gebruik binnenshuis voor de 5 GHz-band. (5150 - 5250 MHz)

WAARSCHUWING : Dit is een klasse A-product. In een huiselijke omgeving kan dit product radiostoring veroorzaken. In dat geval moet de gebruiker mogelijk maatregelen treffen.

Magyar**[A beépített Wi-Fi/Bluetooth kapcsolattal, vagy a csak Wi-Fi kapcsolattal rendelkező modellekhez]**

Az LG Electronics European Shared Service Center B.V. ezennel kijelenti, hogy a jelen sík paneles digitális röntgendetektor megfelel az 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó előírásainak. A teljes Megfelelőségi Nyilatkozatot kérje a következő levelezési címre eljuttatott levélben:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands Vagy kérje DoC weboldalunkon keresztül: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

A jelen készülék egy 2,4 GHz-es és 5 GHz-es szélessávú adatátviteli rendszer, mely az EU tagállamokban és az EFTA országokban való használatra lett tervezve, az 5 GHz-es hálózat beltérben történő használatára vonatkozó korlátozásokat figyelembe véve. (5150 – 5250 MHz).

FIGYELMEZTETÉS : Ez egy A osztályú termék. Háztartási környezetben a készülék rádiófrekvenciás interferenciát okozhat, melynek előfordulásakor a felhasználónak megfelelő intézkedéseket kell végrehajtania.

Polski**[Modele z wbudowanym modułem sieci Wi-Fi/Bluetooth lub modele z wbudowanym modułem sieci Wi-Fi]**

Firma LG Electronics European Shared Service Center B.V. niniejszym zaświadcza, że ten cyfrowy detektor promieniowania rentgenowskiego o płaskim panelu spełnia wymagania i odpowiednie przepisy dyrektywy 1999/5/WE. Pełny tekst Deklaracji zgodności można uzyskać po wystaniu wniosku na niniejszy adres:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Holandia
lub za pośrednictwem strony firmy LG poświęconej Deklaracji zgodności

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Urządzenie wykorzystuje system transmisji szerokopasmowej o częstotliwości 2,4 i 5 GHz i jest przeznaczone do użytku we wszystkich krajach UE oraz krajach ESWH z ograniczeniem dopuszczającym wyłącznie użytkowanie w pomieszczeniach w przypadku częstotliwości 5 GHz. (5150–5250 MHz)

OSTRZEŻENIE : To urządzenie jest produktem klasy A. W środowisku domowym ten produkt może powodować zakłócenia fal radiowych. W takim przypadku użytkownik może być zobowiązany do podjęcia odpowiednich środków zaradczych.

Česky**[Pro model s integrovaným rozhraním Wi-Fi/Bluetooth nebo pro model s integrovaným rozhraním Wi-Fi]**

Společnost LG Electronics European Shared Service Center B.V. tímto prohlašuje, že tento digitální rentgenový detektor s plochým panelem splňuje základní požadavky a další relevantní ustanovení směrnice 1999/5/ES. Prohlášení o shodě v úplném znění si můžete vyžádat na následující adrese:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
Případně si jej můžete vyžádat na naší stránce věnované prohlášení o shodě:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Toto širokopásmové přenosové zařízení používá frekvenci 2,4 a 5 GHz. Je určeno pro použití ve členských státech EU a EFTA, přičemž zařízení s frekvencí 5 GHz je určené výhradně pro použití v interiéru. (5 150–5 250 MHz)

UPOZORNĚNÍ :-Jedná se o výrobek třídy A. V domácím prostředí může tento výrobek způsobit rušení rozhlasového příjmu. V takovém případě může být po uživateli požadováno podniknutí vhodných opatření.

Slovenčina**[Pre model so zabudovaným rozhraním Wi-Fi/Bluetooth alebo model so zabudovaným rozhraním Wi-Fi]**

Spoločnosť LG Electronics European Shared Service Center B.V. týmto vyhlasuje, že tento digitálny röntgenový detektor s rovinným panelom spĺňa základné požiadavky a iné relevantné ustanovenia smernice 1999/5/ES. O kompletne Vyhlasenie o zhode môžete požiadať na nasledujúcej poštovej adrese:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Holandsko
alebo na našej webovej stránke venovanej Vyhlaseniu o zhode:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Toto zariadenie je 2,4 GHz a 5 GHz širokopásmový prenosný systém a je určený na používanie vo všetkých členských krajinách EÚ a EZVO, pričom 5 GHz systém je určený výlučne na používanie v interiéri. (5150 – 5250 MHz)

VAROVANIE : Toto je produkt triedy A. Tento produkt môže v domácnosti spôsobovať rušenie rádiových vln. Ak sa tak stane, používateľ musí vykonať príslušné opatrenia.

Română**[Pentru modelul integrat Wi-Fi/Bluetooth sau modelul integrat Wi-Fi]**

Prin prezenta, LG Electronics European Shared Service Center B.V. declară că acest Detector cu raze X digital cu panou plat este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația completă de conformitate poate fi solicitată de la următoarea adresă poștală:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Olanda
sau poate fi solicitată pe site-ul nostru DoC: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Acest dispozitiv este un sistem de transmisie de bandă largă de 2,4 GHz și 5 GHz, conceput pentru a fi utilizat în toate statele membre ale UE și EFTA, cu restricție de utilizare în interior pentru banda de 5GHz. (5150 – 5250 MHz)

AVERTISMENT : Acesta este un produs clasa A. În mediul casnic acest produs poate cauza perturbație în gama de frecvențe radio, caz în care utilizatorul trebuie să ia măsuri adecvate.

Svenska**[För modeller med inbyggd Wi-Fi/Bluetooth eller endast Wi-Fi]**

Härmed intygar LG Electronics European Shared Service Center B.V. att denna digitala röntgendetektor med platt skärm uppfyller gällande regler och andra relevanta delar av Direktiv 1999/5/EG. Du kan beställa en fullständig Försäkran om överensstämmelse från följande adress:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.,
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Du kan också beställa den på vår särskilda DoC-webbplats:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Det här är ett sändningssystem för 2,4 och 5 GHz-bredbandsband avsett att användas inom EU och EFTA, med begränsad användning inomhus för 5 GHz-band. (5 150–5 250 MHz)

WARNING : Detta är en klass A-produkt. I hemmiljö kan denna produkt förorsaka radiostörningar i vilket fall användaren måste vidta lämpliga åtgärder.

Norsk**[For modell med innebygd Wi-Fi/Bluetooth eller Wi-Fi]**

LG Electronics European Shared Service Center B.V. erklærer herved at denne digitale flatpanel-detektoren for røntgen oppfyller hovedkravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF. Du kan be om den fullstendige samsvarserklæringen på følgende postadresse:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.,
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Du kan også be om samsvarserklæringen på vårt DoC-nettsted:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Denne enheten er et overføringssystem med en båndbredde på 2,4 og 5 GHz og er bare beregnet for bruk i land som er medlem av EU og EFTA. Båndbredden på 5 GHz skal dessuten bare brukes innendørs. (5150–5250 MHz)

ADVARSEL : Dette er et produkt i klasse A. Dette produktet kan forårsake radiointerferens i omgivelsene. Hvis dette er tilfelle, kan det være nødvendig at brukeren tar passende forholdsregler.

Dansk**[Til indbygget Wi-Fi/Bluetooth-model eller indbygget Wi-Fi-model]**

LG Electronics European Shared Service Center B.V. erklærer hermed, at denne digitale x-ray detektor med fladskærm overholder de vigtigste krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC. Du kan anmode om den fulde overensstemmelseserklæring via følgende postadresse:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.,
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
eller via vores dedikeret websted: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Denne enhed er et 2,4 og 5 GHz-bredbåndstransmissionssystem, som er beregnet til brug i alle EU-medlemslande og EFTA-lande, med restriktioner for indendørs brug af 5 GHz-bånd. (5150 – 5250 MHz)

ADVARSEL : Dette er et klasse A produkt. I private hjem kan dette produkt forårsage radiointerferens, og i det tilfælde kræves det muligvis, at brugeren tager passende forholdsregler.

Suomi**[Malleille, joissa on sisäinen Wi-Fi/Bluetooth tai sisäinen Wi-Fi]**

LG Electronics European Shared Service Center B.V. vakuuttaa, että tämä digitaalinen litteä röntgensädetunnistin on direktiivin 1999/5/EY keskeisten vaatimusten ja muiden olennaisten säännösten mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko tekstiä voi pyytää seuraavasta postiosoitteesta:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.,
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Vaihtoehtoisesti sen voi pyytää vaatimustenmukaisuustietojen sivuston kautta: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Tämä laite on 2,4 ja 5 GHz:n laajakaistalähetyksjärjestelmä, joka on tarkoitettu käytettäväksi kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa ja EFTA-maissa, joissa 5 GHz:n kaistan sisäkäyttöä on rajoitettu. (5150–5250 MHz)

VAROITUS : Tämä on luokan A laite. Kotitalouskäytössä tämä laite voi aiheuttaa radiohäiriöitä, jolloin käyttäjän on otettava huomioon riittävät varotoimenpiteet.

Eesti**[Sisseehitatud Wi-Fi-/Bluetoothiga mudelil või sisseehitatud Wi-Fi-ga mudelil]**

Käesolevaga kinnitab ettevõtte LG Electronics European Shared Service Center B.V., et see lameekraaniga digitaalne röntgenkiirguse detektor on kooskõlas direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuete ja teiste asjaomaste sätetega. Tervikliku vastavusdeklaratsiooni saamiseks võtke ühendust järgmisel postiaadressil.

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Madalmaad või siis küsige seda meie vastavusdeklaratsiooni veebilehelt: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Seade on sagedusel 2,4 GHz ja 5 GHz toimiv lairiba edastussüsteem, mis on ette nähtud kasutamiseks ELi liikmesriikides ja EFTA riikides; siseruumides kasutamise piirang kehtib sagedusele 5 GHz. (5150 – 5250MHz) HOIATUS! Tegemist on A-klassi tootega. Kodu kasutamisel võib see seade tekitada raadiohäireid. Sel juhul peab kasutaja tarvitusele võtma vastavad meetmed.

Lietuvių K.**[Skirta modeliui su integruotu „Wi-Fi“ / „Bluetooth“ arba „Wi-Fi“]**

Šiuo dokumentu „LG Electronics European Shared Service Center B.V.“ pareiškia, kad šis plokščiasis skaitmeninis rentgeno detektorius atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas nuostatas, pateiktas 1999/5/EB direktyvoje. Visos atitikties deklaracijos galima pageidauti šiuo pašto adresu:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Nyderlandai taip pat ją galite rasti mūsų paskirtoje DoC internetinėje svetainėje:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Šis įrenginys yra 2,4 GHz ir 5 GHz diapazono perdavimo sistema, skirta naudoti visose ES šalyse narėse ir EFTA šalyse, kuriose taikomi 5 GHz diapazono įrenginių naudojimo patalpose apribojimai. (5150–5250 MHz) JSPĖJIMAS : tai A klasės produktas. Vidaus patalpose šis produktas gali sukelti radijo trikdžius, tokiu atveju vartotojui gali reikėti imtis atitinkamų priemonių.

Latviešu**[Modelim ar iebūvētu Wi-Fi/Bluetooth vai iebūvētu Wi-Fi]**

Ar šo LG Electronics European Shared Service Center B.V. paziņo, ka šis plakanaiss rentgena digitālais detektors atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem saistītiem noteikumiem. Pilnu Atbilstības deklarāciju varat pieprasīt, izmantojot šādu pasta adresi: LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands vai mūsu speciāli izveidotajā Atbilstības deklarācijas tīmekļa vietnē:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Šī ierīce ir 2,4 GHz un 5 GHz platjoslas pārraides sistēma, kas paredzēta lietošanai visās ES dalībvalstīs un EBTA valstīs ar 5 GHz joslas iekštelpu lietošanas ierobežojumu. (5150 – 5250 MHz)

BRĪDINĀJUMS. Šis ir A klases izstrādājums. Mājas apstākļos šis izstrādājums var radīt radio traucējumus, un tādā gadījumā lietotājam ir jāveic atbilstoši pasākumi.

Slovenščina**[Za modele z vgrajenima vmesnikoma za Wi-Fi in Bluetooth ter modele z vgrajenim vmesnikom za Wi-Fi.]**

LG Electronics European Shared Service Center B.V. izjauvja, da je ta ploski digitalni detektor rentgenskih žarkov v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES. Če želite celotno izjavo o skladnosti, pišite na poštni naslov LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1 NL, – 1186 DM Amstelveen, Nederland ali jo zahtevajte na našem spletnem mestu, namenjenem izjavi o skladnosti:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Naprava je sistem za širokopasovno oddajanje na frekvencah 2,4 in 5 GHz, namenjena uporabi v vseh državah članicah EU in državah združenja EFTA, pri čemer je uporaba 5 GHz pasu omejena na uporabo v zaprtih prostorih (5150–5250 MHz).

OPOZORILO : to je izdelek razreda A. Ta izdelek lahko v domačem okolju povzroči radijske motnje; v tem primeru bo uporabnik morda moral ustrezno ukrepati.

Srpski**[Za modele koji imaju ugrađen Wi-Fi/Bluetooth ili modele koji imaju ugrađen Wi-Fi]**

Kompanija LG Electronics European Shared Service Center B.V. ovim izjavljuje da je ovaj ravni digitalni detektor rendgenskog zračenja usklađen sa suštinskim zahtevima i ostalim relevantnim propisima Direktive 1999/5/EZ. Celu Izjavu o usklađenosti možete zatražiti na sledećoj poštanskoj adresi:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands ili je možete zatražiti na našoj namenskoj veb-lokaciji: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Ovaj uređaj predstavlja širokopojasni sistem za prenos koji radi na 2,4 GHz i 5 GHz, predviđen za korišćenje u svim zemljama EU i zemljama članicama udruženja EFTA, a korišćenje uređaja koji rade na pojasu od 5 GHz je ograničeno na zatvorene prostore. (5150 – 5250 MHz) UPOZORENJE : ovo je uređaj klase A. U kućnom okruženju ovaj proizvod može dovesti do smetnji zbog dejstva radio talasa. U tom slučaju, korisnik će možda morati da preduzme odgovarajuće mere.

Hrvatski**[Za modele s ugrađenom Wi-Fi/Bluetooth funkcijom ili za modele s ugrađenom Wi-Fi funkcijom]**

Tvrtka LG Electronics European Shared Service Center B.V. ovim putem izjavljuje da je ovaj ravni digitalni detektor rendgenskog zračenja sukladan svim osnovnim preduvjetima i drugim važnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Potpunu Izjavu o sukladnosti možete zatražiti na sljedećoj poštanskoj adresi:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands ili je možete potražiti na našem posebnom web-mjestu za Izjavu o sukladnosti (DoC): <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Ovaj uređaj je sustav za širokopojasni prijenos (2,4 i 5 GHz) namijenjen za upotrebu u svim zemljama članicama EU i zemljama članicama organizacije EFTA., uz ograničenje upotrebe pojasa od 5 GHz samo u zatvorenim prostorima. (5150 – 5250 MHz)

UPOZORENJE : ovo je uređaj klase A. Ovaj uređaj u kućnom okruženju može uzrokovati radijske smetnje, a u tom slučaju korisnik bi trebao poduzeti odgovarajuće mjere.

Türkçe**[Wi-Fi/Bluetooth dahili model veya Wi-Fi dahili model]**

İşbu belgeyle LG Electronics European Shared Service Center B.V. bu Düz Panel Dijital X-ray Dedektörün 1999/5/EC Direktifi'nin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanının tamamı aşağıdaki posta adresinden talep edilebilir.

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Hollanda

Talebinizi aşağıdaki Uygunluk Beyanı web sitemizden de iletebilirsiniz:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Bu aygıt, kapalı alanda 5 GHz bant kullanım kısıtlaması olan tüm AB üye devletlerinde ve EFTA ülkelerinde kullanıma yönelik bir 2,4 GHz ve 5 GHz geniş bant iletim sistemidir. (5150 – 5250 MHz)

UYARI : Bu A sınıfı bir üründür. Ev ortamında bu ürün radyo parazitine sebep olabilir, bu durumda kullanıcının gerekli önlemleri alması gerekebilir.

Shqip**[Për modelet me Wi-Fi/Bluetooth ose Wi-Fi të integruar]**

Me anë të këtij dokumenti "LG Electronics European Shared Service Center B.V." deklarohen se ky detektor dixhital rrezesh rëntgen me ekran petë është në përputhje me kërkesat themelore dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës 1999/5/KE. Deklarata e plotë e konformitetit mund të kërkohet nëpërmjet adresës së mëposhtme postare:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.,
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
ose mund të kërkohet në faqen tonë të dedikuar DoC:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>
Kjo pajisje përbën sistem transmetimi brezi të gjerë 2,4 dhe 5 GHz, të synuar për përdorim në të gjitha shtetet anëtare të BE-së dhe shtetet e EFTA-s, me kufizim për brezin 5 GHz në mjedis të mbyllura. (5150–5250 MHz)
PARALAJMËRIM : Ky është produkt i kategorisë A. Në mjedis shtëpiak, ky produkt mund të shkaktojë interferencë radioje dhe në këtë rast përdoruesit mund t'i duhet të marrë masat përkatëse.

Македонски**[За моделот со вграден Wi-Fi/Bluetooth или моделот со вграден Wi-Fi]**

Со ова, LG Electronics European Shared Service Center B.V. изјавува дека овој дигитален рентгенски детектор со рамен панел е во согласност со неопходните барања и други поважни одредби од Директивата 1999/5/EC. Целосната Декларација за усогласеност може да се побара на следната поштенска адреса:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.,
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
или пак на нашиот посебно наменет веб-сајт за декларации за усогласеност: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Овој уред користи широкопојасен систем за пренос од 2,4 GHz и 5 GHz и е наменет за употреба во сите земји членки на ЕУ и ЕФТА, со ограничување за внатрешна употреба за опсег од 5GHz. (5150 – 5250 MHz)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ : Ова е производ од класа А. Во домашни услови овој производ може да предизвика радио пречки и во таков случај можно е корисникот да треба да преземе соодветни мерки.

Ελληνικά**[Για το μοντέλο με ενσωματωμένο Wi-Fi/Bluetooth ή για το μοντέλο με ενσωματωμένο Wi-Fi]**

Με το παρόν, η LG Electronics European Shared Service Center B.V., δηλώνει ότι αυτός ο επίπεδος ψηφιακός ανιχνευτής συστήματος ακτίνων Χ συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ. Μπορείτε να ζητήσετε την πλήρη Δήλωση συμμόρφωσης μέσω της παρακάτω ταχυδρομικής διεύθυνσης:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.,
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
ή μπορείτε να την ζητήσετε από την αποκλειστική τοποθεσία web Δήλωσης συμμόρφωσης: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Αυτή η συσκευή είναι ένα σύστημα μετάδοσης ευρέως φάσματος 2,4 και 5 GHz, το οποίο προορίζεται για χρήση σε όλα τα κράτη μέλη της Ε.Ε. και στις χώρες που ανήκουν στην Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ), με περιορισμό χρήσης σε εσωτερικούς χώρους για φάσμα 5 GHz. (5150 – 5250 MHz)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Το συγκεκριμένο προϊόν ανήκει στην κλάση Α. Σε οικιακό περιβάλλον, το συγκεκριμένο προϊόν ενδέχεται να προκαλέσει ραδιοπαρεμβολές. Σε αυτήν την περίπτωση, ο χρήστης πρέπει να λάβει τα απαραίτητα μέτρα.

Български**[За модел с вграден Wi-Fi/Bluetooth или модел с вграден Wi-Fi]**

LG Electronics European Shared Service Center B.V. декларира с настоящото, че този цифров детектор на рентгенови лъчи с плосък панел е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на Директива 1999/5/ЕО. Пълната декларация за съответствие може да бъде поискана посредством следния пощенски адрес:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Холандия

или може да бъде поискана от нашия специализиран уеб сайт за DoC (декларация за съответствие): <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Това устройство представлява широколентовата система за предаване, поддържаща 2,4 GHz и 5 GHz, предназначена за употреба във всички държави-членки на ЕС и ЕАСТ, с ограничения за употребата на закрито за честотния обхват от 5GHz. (5150 – 5250 MHz)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : Това е продукт от Клас А. В домашна среда този продукт може да причини радиосмущения, при което потребителят трябва да предприеме съответните мерки.

Қазақша**[Wi-Fi/Bluetooth кірістірілген үлгісі немесе Wi-Fi кірістірілген режимі үшін]**

Осы арқылы LG Electronics European Shared Service Center B.V. осы жазық экранды сандық рентген сәулесі детекторының 1999/5/ЕС директивасының негізгі талаптары мен басқа тиісті ережелеріне сай екенін мәлімдейді. Толық Сәйкестік туралы мәлімдемені келесі пошталық мекенжай арқылы сұрауға болады:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

немесе біздің арнаулы СТМ веб-сайтынан сұрауға болады: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Құрылғы — ғимарат ішінде 5 ГГц жиілікке дейінгі шектелетін, барлық еуропалық одаққа (ЕО) мүше елдерде және Еуропалық еркін сауда ассоциациясы (ЕЕСА) елдерінде пайдалануға арналған 2,4 ГГц және 5 ГГц жиілік жолағын тасымалдау жүйесі. (5150 – 5250 МГц)

АБАЙЛАҢЫЗ! Бұл — А сыныпты өнім. Үйде қолданылғанда бұл өнім радио кедергілер тудыруы мүмкін. Бұл жағдайда, пайдаланушы тиісті шараларды қолдануы керек болуы мүмкін.

Русский**[Для моделей со встроенным Wi-Fi/Bluetooth или со встроенным Wi-Fi]**

Настоящим LG Electronics European Shared Service Center B.V. заявляет, что данный монитор соответствует основным требованиям и иным соответствующим положениям Директивы 1999/5/ЕС. Полный текст Заявления о соответствии можно запросить по следующему почтовому адресу: LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Нидерланды или запросить на нашем специальном веб-сайте DoC:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Данное устройство поддерживает стандарты широкополосной передачи в 2,4 ГГц и 5 ГГц и предназначено для использования в странах ЕС и ЕАСТ, с ограничением на использование частоты 5 ГГц только внутри помещений. (5150 – 5250 МГц)

Українська

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -Это продукт класса А. Данный продукт может стать причиной радиопомех в домашней обстановке. В этом случае следует принять необходимые меры.

Українська**[Для моделей із вбудованою функцією Wi-Fi/Bluetooth або Wi-Fi]**

Цим LG Electronics European Shared Service Center B.V. стверджує, що цей цифровий детектор рентгенівського випромінювання із пласкою панеллю відповідає основним вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 1999/5/ЕС.

Повну декларацію сумісності можна отримати за адресою:

LG Electronics European Shared Service Center B.V., Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands (Нідерланди)

або на нашій спеціальній веб-сторінці: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Цей пристрій є системою широкосмугової радіопередачі в діапазонах 2,4 ГГц та 5 ГГц, призначеною для використання в усіх країнах ЄС та ЄАВТ, з обмеженням щодо використання у приміщенні на частоті 5 ГГц. (5150 – 5250 МГц)

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Це виріб класу А. В умовах домашнього використання пристрій може генерувати радіоперешкоди, для усунення яких користувачеві потрібно буде вживати відповідні заходи.

العربية

[للحصول على نموذج المدمج في واي فاي / بلوتوث أو مدمجة في نموذج واي فاي]

يعلن المركز الأوروبي للخدمة المشتركة لـ LG Electronics بموجب هذا الإشعار أن هذا المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بالتوجيه EC/1999/5.

قد يطلب الإعلان الكامل من المطابقة من خلال العنوان البريدي التالي:

المنسوب الأوروبي:

ال جي للإلكترونيات الأوروبية المشتركة مركز خدمة B.V.،
كريجسيمان 1، أمستيلفين مارك ألماني 1186، هولندا
أو يمكن طلب موقعنا DoC مخصصة:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

هذا الجهاز 2.4 جيجاهرتز و 5 جيجاهرتز الاتساع انتقال نظام، مخصص للاستخدام في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي وبلدان منطقة التجارة الحرة الأوروبية، مع تقييد استخدام داخلي للفرقة 5 غيغاهرتز. (5150 – 5250MHz)

تحذير : هذا منتج من الفئة الأولى. قد يصدر هذا المنتج تشويشًا راديويًا في البيئة المحلية وفي هذه الحالة، يُطلب من المستخدم اتخاذ الإجراءات المناسبة.

НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС ПРОИЗВОДИТЕЛЯ/ АТАУЫ ЖӘНЕ ӨНДІРУШІНІҢ МЕКЕНЖАЙЫ/НАЙМЕНУВАННЯ ТА АДРЕСА ВИРОБНИКА

English				
Name	LG ELECTRONICS INC.	LG Electronics Nanjing New Technology Co.,Ltd.	LG Electronics Mlawa Sp. zo. o.	LG Electronics RUS, LLC
Address	LG Electronics Inc. 77, Sanho-daero, Gumi-Si, Gyeongsangbuk-Do, 730-709, Korea	No.346 Yaoxin Road, Economic & Technical Development Zone, Nanjing, 210038, China	7 LG Electronics St., 06-500, Mlawa, Poland	b. 9, 86 km of Minskoe highway, Rural village, Dorokhovskoe, Ruza District, Moscow Region , 143160, Russian Federation
	(299, Gongdan-Dong, Gumi, Gyeongsangbuk-Do, 730-906, Korea)			
Russia				
Name	Эл Джи Электроникс Инк.	ЛГ Электроникс Нанджин Нью Технолоджи Ко., Лтд.	ООО «ЛГ Электроникс Млава»	ООО «ЛГ Электроникс РУС»
Address	ЛГ Электроникс Инк. 730-709, Корея, Гьёнсангбук-до, Гуми-щи, Санхо-даеро, 77	Китай, 210038, г. Нанджин, Зона Экономического и Технического Развития, Яоксин Роуд, 346	06-500, Польша, Млава, ул.ЛГ Электроникс 7.	143160, РФ, Московская область, Рузский район, СП Дороховское, 86-й км. Минского шоссе, д.9.
	(Корея, 730-906, Гиёнгангбук-До, г. Гуми, Гонгдан-Донг, 299)			
Ukraine				
Name	ЛГ Електронікс Інк.	ЛГ Електронікс Нанджін Нью Технолоджи Ко., Лтд	«ЛГ Електронікс Млава СП. зо. о»	ТОВ «ЛГ Електронікс РУС»
Address	ЛГ Електронікс Інк. 77, Санхо-даеро, Гуми-си, Гуеонгангбук-До, 730-709, Корея	Яоксін Роуд, Економік енд Текнікал Девелопмент Зоун 346, Нянджін, 210038, Китай	ул. ЛГ Електронікс 7, 06-500 Млава, Польша.	Адреса: 143160, РФ, Московська область, Рузьский район, СП Дороховське, 86-й км. Мінського шоссе, д.9.
	(Гонгдан-Донг 299, Гумі, Гуеонгангбук-До, 730-906, Корея.)			
Kazakhstan				
Name	LG ELECTRONICS INC.	LG Electronics Nanjing New Technology Co.,Ltd.	«ЛГ Электроникс Польша»	ООО «ЛГ Электроникс РУС»
Address	ЛГ Электроникс Инк. 730-709, Корея республикасы, Гьёнсангбук-до, Гуми- щи, Санхо-даеро, 77	Қытай, 210038, Нанджин қаласы, Экономикалық және Техникалық даму аймағы, Яоксин Роуд, 346	06-500, Польша, Млава, көшесі. ЛГ Электроникс 7.	Ресей, 143160, Мәскеу облысы, Руза ауданы, Дороховское ауылы, Минск тасжолы, 86 км, 9-үй.
	(Корея, 730-906, Гиёнгангбук-До, Гуми қаласы, Гонгдан-Донг, 299)			

НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС ИМПОРТЕРА/ АТАУЫ ЖӘНЕ ИМПОРТЕРДІҢ МЕКЕНЖАЙЫ

	Russia	Kazakhstan
Name	ООО «ЛГ Электроникс РУС»	АО «Эл Джи Электроникс Алматы Казахстан»
Address	143160, РФ, Московская область, Рузский район, СП Дороховское, 86-й км. Минского шоссе, д.9.	050061, Қазақстан, Алматы қаласы, Құрылысшы ық. ауд., Көкорай көшесі, 2А

РУССКИЙ

Претензии (предложения) по качеству товара, ремонт и техническое обслуживание товара принимает:

Фирменный сервисный центр г. Москва, пл. Победы, д. 2, стр. 2.

Информацию о других сервисных центрах можно получить в службе поддержки клиентов.

АЗА ША

Қазақстан Республикасы территориясында тұтынушылардан келіп түскен талаптар мен ұсыныстарды қарайтын және тауарды жөндеу мен техникалық қызмет көрсететін ұжым: АҚ «Эл Джи Электроникс Алматы Казахстан», 050061, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Көкорай, 2А. Басқа сервис орталықтары жайында мағлұматты “Тұтынушыға қызмет көрсету орталығына” телефон шалу арқылы білуге болады.

Укра нська

Претензії (пропозиції) щодо якості товару, ремонту чи технічного обслуговування ви можете надіслати за адресою: ПІІ «ЛГ Електронікс Україна», вул. Басейна, 6, м. Київ, 01004 (тел.: +38 (044) 201-43-50), Інформацію про адреси сервісних центрів ви можете отримати, звернувшись до Служби підтримки клієнтів.

TABLE OF CONTENTS

SAFETY PRECAUTION 3

- Precautions In Using the AC adapter4
- Precautions In Using the Battery.....5

SAFETY INFORMATION..... 6

- Safety Standard.....6
 - Medical Device Classification
 - Regulations
- Symbols.....13
- Warning.....15
- Caution.....15

INFORMATION FOR ENVIRONMENTAL PRESERVATION..... 18

환경 보존 정보

A급 기기(업무용 방송통신기자재)

NOM MARK (Mexico only)

CU Conformity Notice

(Eurasian Customs Union only)

WEEE

Battery

Conformity Notice

НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС

ПРОИЗВОДИТЕЛЯ/ АТАУЫ Ж НЕ

НД РУШ Н МЕКЕНЖАЙЫ/

НАЙМЕНУВАННЯ ТА АДРЕСА

ВИРОБНИКА

НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС ИМПОРТЕРА/

АТАУЫ Ж НЕ ИМПОРТЕРД МЕКЕНЖАЙЫ

SAFETY INFORMATION..... 52

Preparation

Handling

Disinfection and Cleaning

- Overview54

- Product Component.....54

Basic Accessories

Optional Accessories

- Detector.....57

- Control Box.....60

BATTERY INSTALLATION 61

SPECIFICATION OF EACH PART 62

- Detector.....62

- Battery.....63

- Battery Charger.....63

- Battery Charger Adapter.....63

- Control Box.....64

- Cables.....64

DIMENSION (UNIT: MM/INCH) 65

- Detector.....65

- Control Box.....65

- Battery.....66

- Battery Charger.....66

- Battery Charger Adapter.....66

ENVIRONMENTAL REQUIREMENT 67

- PC system requirement.....67

- Environmental Requirements.....67